

**Cena prenumeraty w Krakowie i na prowincyi:**

z odnośniami i przesyłką pocztową  
 Kwartalnie . . . . . K. 1.80  
 Półrocznie . . . . . K. 3.50  
 Rocznie . . . . . K. 6.00  
 w Niemczech i w innych Państwach  
 Związku poczt.: kwartalnie . K. 2.50  
 Rękopisów nie zwraca się.

**Ceny ogłoszeń:**

Ogłoszenia (inzeraty) za 1 wiersz  
 petitowy lub jego miejsce 24 h  
 Nadesłane, wiersz petitowy lub jego  
 miejsce 60 h  
 Za nekrologi za wiersz petitowy 80 h  
 Doniesienie o ślubach, zaręczynach itp.  
 wiadomości po 1 Kor. za wiersz.  
 Osobne ogłoszenia za wyraz 8 hal.  
 najmniej 80 hal.  
 Wyrazy grubszem pismem liczą się po-  
 dwójnie.

# GAZETA

# PONIEDZIAŁKOWA

WYCHODZI ZAWSZE W PONIEDZIAŁEK, O GODZINIE 6. RANO

**Prenumeratę przyjmują:**

zamiejscową: Administracja „Gazety  
 Poniedziałkowej” i wszystkie urzędy  
 pocztowe, miejscową: Administracja  
 „Gazety Poniedziałkowej” główna tra-  
 fika w Rynku, agencja J. Hopasa i A.  
 Salomonowej, ulica Szczepańska liczbą  
 9, biuro dzienników M. Hupoczyca, ul.  
 Jagiellońska liczbą 5, i biuro dzienników  
 Blocha, ul. Gertrudy. Zamiejscową pre-  
 numeratę i ogłoszenia (inzeraty) przy-  
 mują we Lwowie biura dzienników S.  
 Sokotowski, ulica Jagiellońska. W  
 Przemyślu Wahl. — W Tarnowie O.  
 Haut. W Wiedniu Goldschmid (sprze-  
 daż pojedynczych numerów) I. Woll-  
 zelle 6., M. Dukas Nachf., Haasenstein  
 & Vogler (także w Hamburgu, Frank-  
 furcie n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i  
 Wroclawiu), R. Mosse (także w Berlinie,  
 Hamburgu, Monachium i Norymberdze)  
 H. Schalek Wollzelle, w Paryżu Societe  
 Mutuelle Publicité A. Lorette, directeur,  
 Rue Rougemont 12.

**Naczelnny redaktor i wydawca: Zygmunt Rosner.**

**Adres Redakcyi i Admin.: Kraków, ul. Sławkowska 29 I p. Telef. 1554.  
 Nr. Telefonu 1018 dla rozmów zamiejscowych w niedziele od 8 wiecz.**

**Do nabycia na dworcu kol. i w agencjach dzienników w całym kraju.**

**Cena numeru pojedynczego w Krakowie 10 hal.**

## Krytyczny poniedziałek.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Londyn, 5 maja.

Biuro Reutersa donosi: Od ostatniej konferen-  
 cyi ambasadorów w sprawie Skutari nie zaszedł  
 żaden nowy fakt. Jakkolwiek stanowisko Austrii  
 nadal jest stanowcze, istnieje jednak umotywo-  
 wana nadzieja, że konferencja ambasadorów w  
 poniedziałek zbada uważnie notę czarnogórska i  
 że propozycje czarnogórskiego delegata Popowic-  
 za będą miały ten skutek, że będą mogły wyja-  
 śnić sytuację i ułatwić rozwiązanie.

Londyn, 5 maja.

Na dorocznym bankiecie królewskiej aka-  
 demii umiejętności oświadczył lord-prezydent  
 tajnej rady Morley: Ambasadorowie jak dotąd  
 rozwiązali najtrudniejsze zawikłania, jakie w o-  
 statnim stuleciu miały miejsce, w czym znaleźli  
 doskonały środek w silnej polityce Anglii. Jak  
 sądzę — zakończył — istnieje wszelki powód  
 do przyjęcia, że w poniedziałek nastąpi roz-  
 wiązanie, na które jednomyślnie zapadnie  
 zgoda.

## Deklaracja Austrii i Włoch.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Wiedeń, 5 maja.

(Waż). Dowiaduję się, że na dzisiejszym  
 reunionie ambasadorów zastępcy Austro-Węgier  
 i Włoch złożą oświadczenie, że w obec pogor-  
 szenia się sytuacji w Albanii oba mocarstwa  
 zmuszone są za pomocą egzekucji wojsko-  
 wej przeforsować poszanowanie uchwał  
 reunionu i krok ten podejmą bezzwłocznie.

## We środę pomaszerujemy.

Wiedeń, 5 maja.

We środę żołnierze austriacko-węgier-  
 scy wylądują w San Giovanni di Medua.

## Trójporozumienie odmawia Austrii prawa działania w Albanii.

Paryż, 5 maja.

„Temps”, widocznie półurzędowo inspi-  
 rowany, donosi:

Na dzisiejszym, poniedziałkowym posie-  
 dzeniu ambasadorów w Londynie zastępcy  
 trójporozumienia oświadczą zastęp-  
 com trójprzymierza, że Austro-Wę-  
 gry i Włochy nie mają mandatu Eu-  
 ropy i dlatego nie mają prawa przed-  
 siębrać jakichkolwiek operacji w

Albanii, jakoteż środków egzekucyj-  
 nych przeciw Essadowi i Dżawidowi  
 paszy. Krok podobny, który dotychczas nie  
 był przedmiotem dyskusji, mógłby zmącić  
 harmonię koncertu europejskiego.

Wracając do tego oświadczenia w arty-  
 kule wstępnym pisze „Temps”, że na dzi-  
 siejszym posiedzeniu ambasadorów będzie  
 chodziło o to, czy Austro-Węgry i Włochy  
 mogą uczynić to, czego nie pozwolono uczy-  
 nić Francji i Hiszpanii przed 8 laty w Ma-  
 roku. Wówczas wspólna uchwała Europy u-  
 staliła zasadę, że dwa państwa nie mogą za-  
 prowadzać w Maroku porządku. Artykuł  
 kończy się znamienym pytaniem: Kiedy  
 nadejdzie Algeciras dla Albanii?

## Akcja monarchii niezawisłą od decyzji mocarstw.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

We środę lub w czwartek się zacznie.

Wiedeń, 5 maja.

Dzisiaj odbędzie się w Londynie reunion  
 ambasadorów. Półurzędowo zapowiadają tu po-  
 nownie, że Austro-Węgry mogą zaniechać  
 akcji co do opróżnienia Skutari, jeżeli  
 reunion ambasadorów otrzyma deklarację,  
 że król Mikołaj bezwarunkowo odda Sku-  
 tari. Przypuszczają tu jednak, że takie oświad-  
 czenie od króla Mikołaja nie nadejdzie i  
 reunion skończy się bezowocnie.

Wobec tego Austro-Węgry natychmiast wrę-  
 czą królowi Mikołajowi ultimatum —  
 może to nastąpić już we wtorek — z wezwa-  
 niem, aby król Mikołaj oddał Skutari w ściśle  
 oznaczonym terminie. Jeżeliby to ultimatum po-  
 zostało bez skutku, to Austro-Węgry wkroczą  
 bezzwłocznie.

Wynika z tego, że zamierzona akcja mo-  
 narchii stała się zupełnie niezawisłą od de-  
 cyzji mocarstw.

Austro-Węgry wezwały wprawdzie mocar-  
 stwa do uczestnictwa w egzekucji uchwał reu-  
 nionu ambasadorów w Londynie, jest jednakże  
 rzeczą pewną, że do wspólnej akcji mo-  
 carstw przeciwko Czarnogórze nie przyjdzie.  
 Egzekucji uchwał londyńskich podejmą  
 się wspólnie Austro-Węgry i Włochy.

Jak wiadomo między Austro-Węgrami i Wło-  
 chami przyszło do porozumienia co do ewaku-  
 acji Skutari i uspokojenia Albanii. Rokowania  
 pomiędzy obu gabinetami są na ukończeniu.

Przypuszczalna akcja rozpocznie się we  
 środę lub w czwartek.

## Może król Mikołaj ie- szcze się cofnie?

Paryż, 5 maja.

Z Cetynii donoszą tu: Zastępcy Rosji i Włoch  
 czynią rozpaczliwe wysiłki, aby króla Mikołaja  
 zmusić do ustąpienia. W sobotę popołudniu i  
 poseł rosyjski i poseł włoski byli u króla Miko-  
 łaja na dłuższych konferencyach. Poseł rosyjski  
 starał się nakłonić króla do bezzwłocznego od-  
 dania Skutari i pozostawienia kwestyi od-  
 szkodowania mocarstwom, a zwłaszcza  
 Rosji. Obiecał on królowi, że zaraz po opu-  
 szczeniu przezeń Skutari mocarstwa zajmą  
 się sprawą odszkodowania dla Czarnogóry  
 za to miasto.

Włoski poseł Squitti czyni w tym samym  
 duchu energiczne zabiegi. Na konferencji sobo-  
 tniej z królem przedstawił on królowi Mikołajo-  
 wi zapatrywania i życzenia włoskiej pary kró-  
 lewskiej. Król włoski żąda energicznie usta-  
 pienia Czarnogórców ze Skutari. Królowa  
 Helena w liście prosiła ojca, aby zaniechał dal-  
 szego oporu.

Po konferencji sobotniej oświadczył Squitti  
 dziennikarzom włoskim i francuskim, że ma o-  
 becnie więcej nadziei, niż poprzednio, iż  
 da się uniknąć nieszczęścia dla Czarnogó-  
 ry, więcej jednak — oświadczył — powiedzieć  
 nie może.

## Włochy razem z Austryą.

Berlin, 5 maja.

»Voss. Ztg.« donosi z Wiednia ze strony po-  
 wiadomionej, że między Austro-Węgrami a Wło-  
 chami doszło do skutku porozumienie, celem  
 zrealizowania istniejących od lat układów co do  
 utworzenia autonomicznej Albanii i wykonania  
 uchwał reunionu londyńskiego. Układ dotyczy:

- 1) ewakuacji Skutari i wykonania uchwał  
 mocarstw co do granic Albanii,
- 2) konieczności uzdrowienia wewnętrznych  
 stosunków w Albanii, aby umożliwić i ustalić  
 autonomiczne jej ukształtowanie się.

Co do Skutari — pisze »Voss. Ztg.« dalej —  
 to opróżnienie tego miasta przez Czarno-  
 górców jest nieodzowne. Istnieje jednak je-  
 szcze nadzieja, że król Mikołaj, dla uniknię-  
 cia wkroczenia wojskowego, wczas się cofnie.

Jeżeli Włochy wyraziły życzenie, aby Au-  
 stro-Węgry nie wkroczały na teren czarnogórski,  
 to życzenie to opiera się na przypuszczeniu, że  
 Czarnogóra w razie nadejścia wojsk au-  
 stro-węgierskich dobrowolnie wyrzeknie  
 się Skutari i miasto to opuści bez walki.  
 W Austro-Węgrzech nikt nie życzy sobie wojny  
 z Czarnogóra.

Ze względu na zachowanie się Essada  
 paszy w Albanii, wojskowe wkroczenie  
 Austrii i Włoch jest nieodzowne. Poczyniono  
 już wszystkie przygotowania, aby przeprowadzić  
 uspokojenie Albanii. W ten sposób ma się za-  
 pobiedz wybuchowi wojny domowej w Albanii  
 i walkom plemion albańskich pomiędzy sobą.

Dalszy ciąg telegramów na stronie 4

„TEMIDA”

TUTKI DO PAPIEROSÓW  
 RUDOLFA HERLICZKI  
 W KRAKOWIE - NAJLEPIEJSZA MARKA.

**Filia c. k. uprzyw. Galicyjskiego akcyjnego Banku Hipotecznego w Krakowie**

Kapitał akcyjny Banku założonego w roku 1867 Kor.  
30,000,000. Fundusz rezerwowy K. 11,000,000.

**Wynajmuje skrytki w kasach. (Safe-Deposits).**  
Przyjmuje papiery wartościowe w depozyt do przechowania.

**KUPOJE I SPRZEDAJE PAPIERY WARTOŚCIOWE.** — Przyjmuje w zastaw pieniądze do oprocentowania. Oprocentowanie rozpoczyna się od dnia złożenia.

**Wiedeń wobec reformy sejmiku galicyjskiego.**

Wiedeń, 2 maja.

(w a ż) Dziś wieczorem zapadła u rządu decyzja co do rozwiązania sejmiku galicyjskiego i rozpisania wyborów nowych. Dymisja namiestnika Dra Bobrzyńskiego zostanie przyjęta, dla przeprowadzenia wyborów mianowany będzie tymczasowy kierownik namiestnictwa.

W ten sposób kończy się na razie, od lat pięciu trwająca walka o dokonanie reformy wyborczej do sejmiku galicyjskiego. Walka ta nie zdobyła w tej chwili celu napiętego, ale osiągnęła ubocznie, już teraz skutek nieprzewidywany: zbliżenie dwóch narodów, Polaków i Rusinów.

Kiedy po dokonaniu reformy wyborczej do parlamentu wiedeńskiego, zjawiał się na sejmiku galicyjskim wniosek posła Stapińskiego o przeprowadzenie analogicznej reformy tegoż sejmiku na zasadzie powszechnego i równego głosowania, nie przypuszczano, iżby wdrożona w ten sposób akcja uzdrowieńczya latami się przeciągnęła i skończyła dramatycznym rozcięciem węzła. Sądono, że większość sejmiku pouczona przykładami licznymi uzna konieczność zmodernizowania praw obywatelskich w kraju. Wiąc chociaż o zaprowadzeniu powszechnego i równego głosowania do sejmiku nikt naprawdę jeszcze nie marzył, to przecież należało oczekiwać, że większość zgodzi się na reformy najniezbędniejsze. Tendencją zamierzonych reform było wprawdzie zdemokratyzowanie sejmiku, ale w danych warunkach realnych, można je było osiągnąć tylko przez pozostawienie obszarnikom wschodnio-galicyjskim wciąż jeszcze znacznego wpływu na ustawodawstwo krajowe.

W tym tedy duchu poszły dalsze wnioski na sejmiku, prace przygotowawcze, projekty i układy. Owocem zabiegów był kompromisowy projekt reformy wyborczej, przyjęty przez większość polskich i ruskich stronnictw sejmowych. Projekt nie zadowalał wymagań chociaż nieco wybredniejszych, ale usuwał kilka najohydniejszych postanowień dawnych jak jawność głosowania i pośredniość wyborów, a nadawał ponadto prawo wyborcze każdemu obywatelowi pełnoletniemu. Zdało się, iż rzecz pójdzie.

K. ETTINGER.

**Miłości pierwszej złote dni...**

Spacerowałem w tych dniach po ogrodzie Botanicznym.

Brnąłem bez celu po żwirowych alejach.

Nagle uwagę moją zwróciła parka zakochana, siedząca na ławce i rozmawiająca z zapalem.

Gimnazysta i pensjonarka.

On mógł mieć dwanaście lat, ona około czterystu.

Przysiadłem się, zły człowiek, na tej samej ławce. On obrzucił mnie wzrokiem płomiennym, w którym wyraźnie malował się gniew nieukrywany. Byłem przygotowany na to, więc na razie nie zwróciłem nań uwagi. Lecz „młodzieniec“ zaczął tak dobitnie przejawiać swe niezadowolone pod moim adresem, że i ja zacząłem się nań dąsać.

— Pozwoli mi pan zadać sobie pewne pytanie?! — zwróciłem się nagle do niego. — Czy nie byłby pan tak uprzejmy powiedzieć mi: jak należy używać łacińskiego „ut“: z trybem oznajmującym, czy z trybem łączącym?

Pensjonarka uśmiechnęła się złośliwie.

Kokietka!

— Z trybem łączącym! — odpowiedział młodociany Don Juan krótko, lakonicznie.

— Bardzo panu jestem wdzięczny za wyja-

śnienie! Uspokoił mnie pan odrazu. Nie może pan sobie wyobrazić, jak męczyła mnie niepewność w tej kwestyi już od dwóch tygodni... Nie mogłem sypiać po nocach.

W pięć minut później zwróciłem się do mej ofiary z nowym pytaniem:

— Czy nie mógłby mi pan przy tej samej sposobności powiedzieć, w którym roku urodził się Karol Wielki?

Pensjonarka przygryzła mocno usteczka, aby nie parsknąć śmiechem.

— Mam nadzieję, że pytaniami memi nie przeszkadzam pani?! — zapytałem się jej, dotykając elegancko ręką kapelusza.

Druzgocące spojrzenie ze strony gimnazysty i cierpka odpowiedź:

— Owszem, przeszkadza pan pani!

— Doprawdy?... Ach, co za szkoda! A jednak, pomimo najszczęśliwszych chęci, nie mogę wstać i odejść... Jestem szalenie zmęczony. Czyste powietrze odświeża moją znużoną duszę... Wyjeżdżam z miasta, tu tak duszno, naturalnie w tych dniach, nie zaraz. Widzi pani, piękna panienko, tak zawsze bywa ze mną. Jak tylko zacznę zachwycać się przyrodą, natychmiast w głowie lęgnie mi się myśl: „ileż też to będzie (a+b<sup>2</sup>)?“

Gimnazysta zerwał się z ławki, jak na sprężynie.

— Żądam, abys się pan nie wtrącał do naszej prywatnej rozmowy!

obszarów dworskich podążyli do Wiednia, aby chóralną modlitwą poprzeć tamte skargi i żale.

Wierzone w skutek.

Dwór, sfery panujące i rządzące ulitują się chyba nad uciskiem grożącym jednemu krajowi i państwu podporom. Wszak inaczej być nie może...

A przecież stało się inaczej!

Bo księżęta, prałaci i brać szlachecka o jednym zapomnieli momencie.

Dwór, sfery panujące i rządzące jednego tylko chcą w Wiedniu. Spokoju!

A gabinet hr. Stürgkha — większości w parlamencie.

A minister skarbu Zaleski — planu finansowego.

A wszystkie ludy Austrii normalnego funkcjonowania parlamentu.

O tem zapomnieli spiskowcy i cios, wymierzony w dzieło pokoju, we własnej ich piersi utonął.

**Sfinks petersburski.**

Jesteśmy tedy w przededniu kroków wojennych. Czy to się nazywać będzie ekspedycya, czy ekspedycya karna, w każdym razie sens i treść przedsięwzięcia jest tasama: wojna.

Z ust cesarza padnie dziś ostatnie słowo, ostateczna decyzja, na którą ludy monarchii czekają już oddawna. Jaką ta decyzja będzie, to dziś nie wydaje się już kwestyą wątpliwą.

Tymczasem, gdy w Wiedniu zapadają decyzje, gdy w monarchii już odczuwać się daje nastroj wojenny, gdy złowroga cisza nie wróży już pokoju, ale raczej burzę — Petersburg, w którym, zresztą nie bez słuszności, przez długi czas upatrywano główne ognisko burz i zarzewia pokoju, w którym zdawało się, spoczywają wszystkie naci, jakimi pokój europejski przywiązano do zielonych stolików dyplomacji, Petersburg milczy.

To milczenie dzisiaj jest bardziej znamienne, niż było kiedykolwiek. A równocześnie fakta wskazują, że za kulisami odbywa się akcja silna, że się za kulisami przędą całe motki intryg, jakimi oplątuje się południe Europy, intryg, grożących w konsekwencyach swoich pożogą między-narodową.

I jest druga rzecz znamienna.

—Ależ panie! Stokrotnie przepraszam pana! Przecież chyba w niczem nie dotknąłem, nie obraziłem pańskiej narzeczonej. Przeciwnie, jestem zachwycony, olniony jej urodą i elegancją. Muszę się nawet przyznać panu, że jestem jakby zakochany w niej lekko. Przepraszam, ale ośmielię się zadać pani jeszcze jedno pytanie: czy mógłbym liczyć choćby na nadzieję, że nie jestem dla pani przykry? Na maleniączką dozę wzajemności?

Pensjonarka zarumieniła się i milczała.

Gimnazysta zadrżał na całym cielem: moment tragiczny!

— Jestem pani niewolnikiem, pragnę nim zostać! — zacząłem z patosem. — Jeśli pani każe, zacznę studyować chiński język i od jutra będę ubierał się tylko w zielone spodnie i czerwoną marynarkę! Albo może pani woli pójść ze mną na chwileczkę do pobliskiej cukierni? Życzenie pani jest dla mnie rozkazem!

Wybrała to ostatnie.

Młody Parys zzieleniał ze złości, lecz panował nad sobą i zdobył się na powagę, należną dorosłemu mężczyźnie. Wycedził jedynie przez zęby pod adresem swego ideału słowo: „żmija“, poczem zaraz zwrócił się z tupetem do mnie:

— Pański bilet wizytowy!

— Mam, kochasiu! Oto mój bilet, dziecko drogie! Bywam w domu i przyjmuję interesentów od godziny piątej do siódmej wieczorem. Jeśli czas ten nie konweniuje panu, proszę pofatygować się

**Fortepiany, pianina, harmonie i pianole**  
na gotówkę i na spłaty nawet 20 miesięczne — poleca Firma

**B. GABRYELSKA** Kraków, Krzysztofory Rynek L. 35.

Właśc. zastępstwo fabrycznych fabryk: Knabe, Steinway, Chikering, Brewster, Blüthner, Apollo, Petrof c. k. nadw. dost., Rösler c. k. 4w. dost., Pretze itp.

W Krzysztofarach, Rynek 35 w salonach magazynu fortepianów

**B. GABRYELSKA**  
otwarty został **NOWY SALON SZTUKI**

Wystawa i sprzedaż obrazów za gotówkę i na spłaty do 12-ty miesięcy.  
Autorowie dzieł wystawionych: Azonowicz, Czajkowski, Dębicki, Filipskiewicz, Frycz, Kamocki, Karpiński, Malczewski, Makarewicz, Markowicz, Melchior, Poniński, Rzeznicki, Śliczki, Szczęśliński, Wyczółkowski, Wyspiański, Jarnicki.

## KINO NOWOŚCI

Ul. Starowiślna 21. Telefon Nr. 2345.

Wielki nadzwyczajny Program od piątku 2-go maja do czwartku 8-go maja włącznie

1. Nowość ze świata, najnowsze zdjęcie Pathe Freres. — 2. Występ Henny Porten najznakomitszej światowej artystki w sensacyjnym dramacie 2 aktowym ZAGASLE ŚWIATŁO. — 3. Rzadka rozmowa komedia tryskająca humorem, z francuskiego. — 4. Przełiczne widoki zachodnich Alp nad Renem zdjęcie z natury. — 5. Damski fryzjer, znakomita farsa. — Sensacya! SKRADZONE SKARBY wielki dramat w 2 aktach z życia bandy włamywaczy. — Rzec dzieje się w Biaritz i Indyach.

O ile ciągle w naprężonej sytuacji ostatnich dni mówi się o Czarnogórze, względnie Albanii, o tyle milczy się ciągle i zapomina o tym właśnie sfinksie północy.

Problem austriackiego parcia na Bałkan schodzi się ściśle z problemem rosyjskiego protektoratu nad państwami bałkańskimi. I z jednej i z drugiej strony problem wiekowy — z jednej i drugiej strony wiekowe dążności, historyczna poniekąd konieczność.

Rozwiązanie problemu bałkańskiego tkwi też nie na Bałkanie, nie w Serbii, Czarnogórze, czy Albanii, ale w Wiedniu i w Petersburgu. To są te dwa końce osi, około której obecnie obraca się pokój Europy. Sprawa czarnogórska jest tylko jednym guzikiem od tej naładowanej burzą baterii elektrycznej, która się nazywa problemem bałkańskim.

Bieg wypadków prze do wyładowania się tej nagromadzonej od wieków energii, prze do rozwiązania problemu, który w interesie pokoju Europy rozwiązaniem być musi. Pociśnięto obecnie przewód czarnogórski — a nie liczone się z tem, że pociśnięcie za guzik tego przewodu może, względnie nawet musi spowodować wyładowanie się całej baterii.

Każdy dzień, każda godzina staje się poważniejszą. Ekspedycja do Czarnogóry może się zacząć pod San Giovanni di Medua, a skończyć pod Warszawą i Brześciem.

Historia jest logiczną. A logika mówi to, cośmy wyżej powiedzieli.

Na granicy rosyjskiej od kilku dni ruch panuje wzmożony. Posterunki, stacyonowane w miejscowościach pogranicznych, Rosya potroiła, powiększyła ogromnie. Cała linia wojenna, której punktem centralnym jest Częstochowa, przedstawia się obecnie jako linia, przygotowana do ewentualnej wojny.

Czy grzmot armat w górach czarnogórskich, względnie na albańskim wybrzeżu, nie ozwie się echem na północy?

Na to pytanie odpowiedź znajduje się w Petersburgu.

Sfinks petersburski zaś milczy.

Milczenie to jednak długo trwać nie może.

Nie jest wykluczonem, że gdy zapadnie w Wiedniu decyzja, gdy w Wiedniu pociśnię się guzik

od baterii bałkańskiej, sfinks petersburski ozwie się i przemówi. Czy głos jego będzie grzmotem, wieszczącym pożogę, czy miłym zwiastunem pokoju w Europie środkowej — zobaczymy.

Przeżyliśmy w sześciu ostatnich miesiącach przewrót, jakiego historia nie notowała od lat 600 — przeżyliśmy odrodzenie się i wyzwolenie Bałkanu, rozsypanie w gruzy otomańskiej potęgi. Możemy w najbliższych dniach przeżyć moment, jakiego jeszcze historia nie notowała, moment rozgorzenia się płomieni, które ogarną całą Europę.

A dziś — poniedziałek — dzień dzisiejszy jest krytycznym.

Jak Europa przejdzie przez ten kryzys, tego przewidzieć niepodobna. To wiadomo, że jeśli dzisiaj w Londynie i Wiedniu szale równowagi europejskiej przechyla się na stronę wojny, to może dużo czasu upłynąć, zanim je przeważy szala pokoju, a oblicze Europy może się zmienić gruntownie.

### Cierpliwość receptą dyplomatyczną.

Stare maksymy i dewizy państwowej mądrości i racy stanu przechodzą, starzeją się i trzeba je odkładać jedne po drugich do archiwów starożytności. Zmieniają się czasy, zmieniają się ludzie, zmieniają się formuły dyplomatyczne.

Jesteśmy od czterech tygodni blisko świadkami przewrotu pojęć i zasad. Obradująca w Londynie tzw. Europa wprowadziła w życie dyplomatyczne nowy kierunek, dotychczas w tej sferze nieznan: **cierpliwość.**

Padło z Londynu hasło: Cierpliwość fundamentem spokoju. I pod tem hasłem żyjemy.

Dawniej zawsze, gdy się mówiło o potędze, na myśl nasuwało się poszanowanie, posłuch dla woli potęgi. Dzisiaj, gdy się myśli o potędze, od razu musi się myśleć o cierpliwości. I to nie o cierpliwości zwyczajnej, tej, co to jest znamięm równowagi i spokoju umysłu, ale o tej cierpliwości, która ma znamiona i wartość ewangelicznej cnoty, za którą można liczyć na sowitą nagrodę na — tamtym świecie. Ta cierpliwość bezwzględna, wymagająca ofiar, okupiona dobrem i szczęściem lu-

dów — ta dopiero jest fundamentem rządów i do światłości wiekuiestej daje prawo.

Mocarstwa ćwiczą się w tej cnotce i co trzy, cztery dni, na każdej konferencji ambasadorów w Londynie wskazują Austro-Węgrom na cnoty tej znaczenie.

Austria zaś istotnie pracuje cierpliwie na uzyskanie palmy cierpliwości. Chce się tą cnotą opancerzyć na wszelkie ewentualności i poświęca dużo, aby jej tylko ta palma nie wymknęła się z rąk.

Cierpliwość fundamentem Austrii...

W odniesieniu do polityki wewnętrznej Austro-Węgry uznawały tę zasadę oddawna, od lat. Niech na całym świecie wojny, byle Wiedeń był spokojny — możnaby sparafrazować słowa poety. Niech się narody żrą ze sobą, niech gospodarka państwowa szwankuje — cierpliwości tylko, a wszystko doprowadzi się do porządku. Cuvaj może rządzić w Chorwacyi, południe całej monarchii może się burzyć — — cierpliwości, wszystko się uspokoi.

Tę zasadę, stosowaną do wewnętrznej polityki, poradziły mocarstwa Austrii stosować w odniesieniu do najbardziej palących kwestyi polityki zagranicznej. Jeśli się gdzieś pali, to cierpliwość jest wskazana. Jest to nonsens, ale dyplomacya twierdzi, że w tem jest sens i racya. A wskazania dla państw wychodzą z kuźni dyplomatycznych. Dyplomacya zasie, wiadomo, inaczej patrzy i inaczej widzi, niż zwyczajni śmiertelnicy. Gdy dyplomaci nic nie zrobują, to w każdym razie świat się dowie, że zrobili bardzo dużo właśnie przez to, że nic nie zrobili. Tak było z czwartkowym reunionem ambasadorów. Reunion nie zrobił nic, ale zrobił — według urzędowego doniesienia — bardzo dużo, bo się odroczył do dziś. Nonsens? Niekoniecznie. Sens w dyplomacyi bywa nonsensem i odwrotnie.

Polecono więc Austrii cierpliwość.

Hr. Berchtold z pewnością z butami wejździe po śmierci do nieba, bo na punkcie cierpliwości doszedł do szczytów samozaparcia się. Jednakże — ludy austriackie obyłyby się chętnie bez tego nowego świętego. Łatwo być cierpliwym, gdy kto inny za tę cierpliwość pokutuje. W tym wypadku właśnie jest tak, że hr. Berchtold urwił sobie wianek cierpliwości około swej skroni, ale z tego wianka sączy się krew serdeczna obywateli, którzy także są bardzo cierpliwi, ale którzy muszą tę cierpliwość okazywać stanem na rozżarzonych węglach, zaglądając co chwila w przepaść bankructwa i nędzy, jaka im się raz wraz jawi na oczach. Więc ludy te zrzekłyby się już aureoli cierpliwości, byleby im dano nareszcie możliwość spojrzenia w jutro pewnym wzrokiem.

Cierpliwość bowiem może być fundamentem rządów, ale nie może być fundamentem utrzymywania obywateli między młotem a kowadłem. W życiu narodów stanowczość i decyzja szybka a rozsądna stanowi podwalinę i fundament rozwoju, nie narażanego na niespodzianki w rodzaju — podcięcia całego życia gospodarczego, zatamowania handlu i t. d. Tego nie rozumie dyplomacya, ale to zrozumieć musi, jeżeli chce, by się ludy z nią liczyły.

### PROSIMY PRZYJACIOŁ

naszego pisma, bawiących w uzdrowiskach i miejscach kąpielowych krajowych i zagranicznych, by w czytelnich, klubach, restauracjach, cukierniach, kawiarniach i t. p. lokalach publicznych żądali

„Gazety Poniedziałkowej“.

pomiędzy pierwszą a trzecią w nocy. Jestem do pańskich usług. Uprzedzam jednak: strzelam się tylko na armaty, przyczem nad inne kalibry przekładam działa obłężnicze dwunastocalowe. Na wypadek, gdyby sądzono mi było zostać na placu, zwracam się do pana z góry z ostatnią przedśmiertną prośbą: chciałbym mieć na kamieniu grobowca mego wryte wszystkie 16 masculina, które się w pierwszym przypadku kończą na is. Błagam pana, zabierz pan ze sobą te wszystkie masculina, gdy będziesz wybierał się na plac pojedynku!

Odwrócił się do mnie plecami i odszedł.

Pozostałem sam na sam z pensjonarką.

— Piękna panienczko! — zacząłem. — Czy nie wie pani przypadkiem, ile soli należy użyć do zupy szparagowej? Widzi pani, zupa szparagowa — to mój ideał. Napisałem nawet cykl, złożony z 30 sonetów, poświęcony tej rajskiej potrawie. Zwykle jadam zupę szparagową po wódce i zakąsce.

Dzieweczka nie wiedziała na razie, czy ma się śmiać, czy gniewać.

— O najpiękniejsze z stworzeń! — ciągnąłem dalej. — Gwiazdo na moim firmamencie! Zawsze marzyłem o szlachetnej, dobrze wychowanej dziewczycy, która umiałaby dać mi odpowiedź na pytanie, mające tak wielką wagę w życiu, — pytanie: ile też teraz kosztuje główka kalafioru?

Chciała odejść, lecz ja błagałem dalej:

— Nie pozostawiaj mnie pani samego, nie rzućwszy światła na gnębiące mnie wątpliwości. Pani

nie jest w możności zrozumieć, jak ja cierpię z powodu tych kwestyi. Od dnia urodzenia prześladowa mnie nęcące pytanie: ile minut należy gotować jajko na twardo. Błagam panią, chciej mi odpowiedzieć na to!

To było już za wiele. Pensjonarka czyniła widoczne wysiłki, aby się nie rozplakać. Muszę jednak przyznać, że zachowanie się jej było po nad wszelką krytykę. Zmierzyła mnie wzrokiem od stóp do głów i rzekła:

— Ordynus!

Poczem odeszła z miną obrażonej królowej. Nazajutrz otrzymałem list treści następującej:

„Łaskawy panie:

1) Pogardzam panem!

2) 16 masculina na is są mi nieznanne.

3) Pogodziliśmy się. Narzeczona moja opowiedziała mi wszystko o panu i nazwała pana „obżartuchem!“

4) Jeśli pan jest prawdziwym mężczyzną, powinien pan natychmiast skończyć ze sobą, na śmierć. Lecz w pierwsze dni wiosenne postanowiłem opisać tę historyjkę i poświęcić ją memu młodocianemu przeciwnikowi i wszystkim jego rówieśnikom.

Musiałem się zemścić!

Tł. M. K.

**OWIES OBROCZNY, ZIEMNIAKI JADALNE**  
w ładunkach wagonowych dostarcza najtaniej  
**Syndykat rolniczy w Krakowie**

## Akcja Włoch w Albanii.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Rzym. Aj. Stefani ogłasza następującą notę: „Temps“ donosi, jakoby Austria i Włochy były zgodne w sprawie zupełnego podziału Albanii i zauważa, że jakkolwiek w umowie słowo „podział“ zastąpiono „strefa wpływów“, o tanto idzie. Wiadomość ta jest pozbawioną wszelkiej podstawy.

Rzym, 5 maja.

„Tribuna“ pisze: Włoską ekspedycją wojskową do Albanii, o ile zajdzie jej potrzeba, będzie dowodził generał-porucznik Luici Nava, komendant VI korpusu armii w Bolonii.

## O podziale Albanii niema mowy.

O podzieleniu Albanii między Austro-Węgry a Włochy nikt nie myśli. Autonomiczna Albania w granicach, zakreślonych uchwałą mocarstw, zostanie nietknięta.

## Serbia będzie neutralną.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Wiedeń, 5 maja.

(wąż) Dowiaduję się z kół poinformowanych że rząd serbski na skutek rad, otrzymanych z Petersburga, zapewnił gabinet austriacki, że w razie zatargu zbrojnego z Czarnogórą Serbia zachowa neutralność.

Wiedeń, 5 maja.

Z kół wojskowych słychać, że wojska serbskie we środę opuszczą Durazzo.

## Rosja za Czarnogórą.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Petersburg, 5 maja.

„Rjecz“ pisze: Rosyjska dyplomacja jest zdania, że musi się Czarnogórze dać możność odpowiedniego do ekonomicznego rozwoju rozszerzenia terytorium. W pierwszym rzędzie idzie o kwestye melioracyjne, które mogą być urzeczywistnione tylko wtedy, jeżeli oba brzegi Bojany będą należały do Czarnogóry. Dyplomacja rosyjska ponownie ostrzegła rząd czarnogórski, aby powierzył swe interesy trójporozumieniu, a zwłaszcza Rosji, aby osiągnięto porozumienie, któreby było dla Czarnogóry korzystne, a dla Rosji nadawało się do przyjęcia.

## Grecja a Essad pasza.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Ateny. (Ajenicya Ateńska.) Wobec wiadomości w prasie zagranicznej o porozumieniu Grecji z Essadem baszą, jesteśmy upoważnieni do stwierdzenia, że rząd grecki nigdy nie porozumiewał się z Essadem baszą; pogłoski takie są zupełnie zmyślone.

## Zamach na W. księcia badenckiego.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Mannheim. Gdy wielki książę badencki wsiadał do powozu, aby się udać na wyścigi, wskoczył na stopnie powozu człowiek jakiś, który miał nóż w ręce, ale go książę strącił z powozu, poczem odjechał. Uwięziony jest, jak się zdaje umyślowo chory; z zawodu jest tapicerem i nazywa się Jung.

## Zbrojenia Francji.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Caen. Podczas bankietu, jaki się tu wczoraj odbył, wygłosił premier Barthoux mowę, w której wskazał na jedność republikanów. Po omówieniu przesilenia bałkańskiego oświadczył, że musi się podnieść usługi, jakie pokojowi europejskiemu oddał reunion ambasadorów w Londynie. Nie można twierdzić, aby pokój był już wolny od wszelkiego niebezpieczeństwa. Francja pragnie pokoju, ale nie zrodzonego z obawy. Aby go zapewnić jest Francja gotową do ofiar, jakich obrona się domaga. Następnie premier omawiał ustawę o trzechletniej służbie wojskowej i oświadczył, że Francja jest zobowiązana liczyć się ze zbrojeniami innych mocarstw. Kraj uznał konieczność zorganizowania obrony dla ochrony godności

Francji. Kraj chce i nadal pozostać silnym, aby i nadal był respektowanym. Mowę premiera przezywano często oklaskami.

## Pokój bałkański.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Belgrad. Serbscy delegaci, były prezydent ministrów Nowakowicz i prezydent skupczyny Nikolicz udają się we wtorek do Londynu. Delegaci przedłożą ambasadorom memoriał rządu serbskiego w sprawie proporcjonalnego rozdziału między państwami sprzymierzone z dobytego terytorium.

Konstantynopol. Były ambasador turecki w Berlinie Nizami basza, minister robót publ. Basaria i radca min. spraw zagr. Reszid bey zostali zamianowani pełnomocnikami do rokowań pokojowych i prawdopodobnie wyjadą we wtorek.

Rozejm aż do pokoju.

Konstantynopol. Wstrzymanie kroków nieprzyjacielskich, które faktycznie ustało, zostało zarządzone aż do zawarcia pokoju.

11 000 rannych.

Konstantynopol. Grecja zgodziła się na transport 11 000 rannych tureckich żołnierzy z Janiny do Smyrny.

Powrót z wojny.

Zofia. Wczoraj przybyły ostatnie wojska, które brały udział w oblężeniu Adrianopola.

Obrady sobrania.

Zofia. Sobranie zbiera się po świętach ponownie dzisiaj.

Echa wojny.

Konstantynopol. Według depeszy, jaką otrzymało ministerstwo wojny, dnia 1 b. m. zbliżył się do portu Guelnar w wilajecie Smyrna okręt nieprzyjacielski „Macedonia“, aby zabrać skonfiskowany przedtem przez nieprzyjaciela okręt. „Macedonie“ ostrzeliwały baterie wybrzeżne, poczem okręt nieprzyjacielski cofnął się na trzy mile i stantąd rozpoczął ogień, który trwał godzinę i 23 minut. Skonfiskowany okręt spalił się. Okręt nieprzyjacielski doznał licznych od strzałów uszkodzeń, poczem się cofnął.

## Odroczenie załatwienia przesilenia galicyjskiego.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

### Wpływ przesilenia międzynarodowego.

Wiedeń, 5 maja.

(wąż) Przesilenie międzynarodowe wywołało odroczenie załatwienia przesilenia krajowego w Galicji. Zwłoka ta nie wynika przeto z różnic między zapatrywaniami rządu a zapatrywaniami polskiej większości. Przeciwnie, podnieść należy z naciskiem, że gabinet hr. Stürgkha rozwiązania kwestyi, związanych z przesileniem dokona w duchu porozumienia, już skutecznego pomiędzy oboma narodami. Przesilenie międzynarodowe o tyle wpłynęło na zwłokę, że kiedy pierwotnie miało ono zostać załatwione przed upływem ubiegłego tygodnia przez mianowanie kierownika namiestnictwa i uchwałę co do rozwiązania sejmku, ewentualność komplikacji zagranicznych sprawiła, że decyzya ta zapadnie dopiero po obradach Sejmowego koła. Po posiedzeniu sejmowego koła i dokonaniu reorganizacji Rady narodowej przywódcy polscy przybędą do Wiednia, a ponieważ sprawa akcji przeciw Czarnogórze zostanie już do tego czasu wyklarowana, rząd przystąpi do wykonania alternatywnych postanowień, jakie już powziął co do sposobu załatwienia dymisji namiestnika Bobrzyńskiego.

Kwestya obsadzenia namiestnictwa przedstawia się następująco:

W pewnych warunkach dymisya namiestnika Bobrzyńskiego może być odrzucona.

W razie pokojowego załatwienia spraw zagranicznych, względnie jeśli okupacja Albanii nie pociągnie za sobą następstw dalszych, przyjdzie do obsadzenia kierownika namiestnictwa. Terno kandydatów na tę posadę obejmuje nazwiska: szefa sekcji w ministerstwie rolnictwa Kellera, popieranego przez ministra Zaleskiego, szefa sekcji w ministerstwie skarbu Gałęckiego i radcy dworu Ustyjanowskiego. Wiadomo, że kandydatura szefa sekcji Kellera upadła.

## O zwołanie parlamentu.

(Tel. wł. „Gaz. Poniedz.”)

Wiedeń. Wobec wiadomości dzienników, jakoby parlament miał zostać zwołanym na 15 b. m., stwierdza „Reichsrats Korresp.“, że to nie jest prawda, tak samo jak i wiadomość o zwołaniu konwentu seniorów na 14 b. m. Zwołane na 6 b. m. posiedzenie konwentu seniorów zostało odwołane.

## TELEGRAMY.

Wiedeń. Wczoraj odbył się w obecności arc. Fryderyka w zastępstwie cesarza, wielu ministrów, członków Izby panów, posłów i t. d. pogrzeb prezydenta trybunału państwa Józefa Ungera. Zwłoki po pokropieniu w tumie św. Szczepana złożono na cmentarzu centralnym.

Ateny. Królowa Zofia powiła córkę.

Londyn. W austro-węgierskiej ambasadzie odbył się wczoraj obiad, w którym wziął udział król z królową.

Śmierć od pioruna.

Wiedeń. Jak jedna z korespondencji donosi, grupa turystów schroniła się wczoraj wieczorem przed burzą w schronisku „Schreibwald“ na Rax. W schronisko uderzył piorun, przyczem dwóch turystów straciło przytomność i do godziny 6 wiecz. nie zdołano ich docucić, a dwie panie odniosły ciężkie poparzenia.

Aresztowania robotników w Rosji.

Petersburg. Rewizye i aresztowania z powodu 1 maja trwają także na prowincyi dalej. W Łodzi aresztowano przeszło 60 osób, w tem wiele osób z inteligencji. W Rydze skazano 50 osób na areszt od miesiąca do trzech miesięcy.

Szpiegostwo.

Paryż. Według doniesienia dzienników został wczoraj w ministerstwie wojny aresztowany żołnierz, pisarz jeneralnego sztabu, za wręczenie jednemu niemieckiemu szpiegowi pewnych wojskowych tajnych dokumentów.

## Wiec kobiet w Krakowie.

Sprawa przeprowadzanej obecnie reformy sejmowej ordynacji wyborczej rozkołysała umysły, jak się okazuje, nie tylko męskie. Wobec rozstrzygającego się doniosłego znaczenia dzieła, zapragnęły głos zabrać publicznie także kobiety, do tej pory w życiu politycznym Galicji niemal bezprawne i zaakcentować, że na tej chwicznej szali także i ich wpływ coś zaważyć może. Po imponującej manifestacji kobiet lwowskich przyszła kolej na Kraków — i wczoraj w sali Saskiej krakowianki, przy czynnym zresztą udziale i sympatyj mężczyzn podwawelskiego grodu, całe popołudnie poświęciły bardzo ożywionym obradom nad tym tematem.

Stosunek kobiet do reformy sejmowej na zgromadzeniu tem (zagaiła p. Weychert-Szymanowska, przewodniczyła p. dr Daszyńska-Golińska) omówiony został bardzo gruntownie i wszechstronnie — nieco zbyt może wszechstronnie i rozbieżnie, co jednak dziwnem się nie wyda, skoro zważymy, że była to rzadka sposobność do publicznego wypowiedzenia się o wielu, wielu bolączkach sprawy kobiecej. Przemówienia naogół cechował ton poważny i rzeczowy, a zapal ożywiający niektóre mówczynie, który sprawiał, że obecni na sali mężczyźni żalować już zaczęli, iż się w płci brzydkiej a tak pełnej nieprawości urodzili — był raczej jedną szansą więcej powodzenia sprawy, tak gorąco bronionej.

Po pierwszym przemówieniu zasadniczem p. Dulębianka ze Lwowa, przedłożyła rezolucyę, protestującą przeciw pozbawianiu przez projekt reformy kobiet praw wyborczych, którą zebranie jednogłośnie przyjęło.

P. Moraczewska, akcentując tesame co p. Dulębianka motywy zasadnicze, zwróciła się gwałtownie przeciwko tym, którzy utracili reformę będącą bądź co bądź krokiem naprzód; następnie postawiła rezolucyę, żądającą, aby w razie rozwiązania obecnego, nowy sejm zajął się sprawą reformy w pierwszym rzędzie i wzywającą do walki o 4-przymiotnikowe prawo głosowania bez różnicy płci dla wszystkich obywateli.

Odrębny koloryt miało przemówienie p. Daszyńskiego. Wskazał on, że socjalna demokracja już dawno określiła swoje stanowisko, popierające zupełne równouprawnienie kobiety. Przedstawicielom też tego stronnictwa powinny kobiety walczyć o swe prawa przede wszystkim udzielić poparcia.





## Granice doskonałości.

Poznałem w Paryżu Siemiona Nikiforowicza, rodem z Wielkiego Ustjugu w guberni Wołogodzkiej, który przybył tam — jak mówił — dla nauki. Studya te jednak musiały się tymczasowo ograniczać do francuzkich win i likierów, bo gdy po trzech miesiącach pobytu nad Sekwaną, zapytałem go o Sorbonę, przypuszczał, że to jakiś owoc południowy. Miał obrzydliwy sposób otwierania flaszek, wiercił korkociągiem tak długo i bezmyślnie, że w szklankach pływało zawsze pełno okruców korka, nieraz pływało tam i co innego, jemu jednak zawsze smakowało nadzwyczajnie.

Jednego dnia nie mogąc patrzeć spokojnie dłużej, mówię: „Wiecie Siemionie Nikiforowiczu, jak się zachowują ludzie różnych stopni kultury, wobec szklanki, w której zawartości pływają ciała obce?” Nie wiem — mruży Nikiforowicz pomiędzy dwoma haustami. „Otóż uważajcie Siemionie Nikiforowiczu. Jeżeli chcemy postąpić jak gentleman, pozostawiamy szklankę nietkniętą; poczywy, oszczędny mieszczanin bierze łyżeczkę i wyławia przeszkadzające mu ingrediencye, niesmaczny człowiek posługuje się palcem wskazującym przy tej operacyi, a tylko syn proletaryatu, bez nadziei bryła, z której życie nic nie wykuje, chlapie wszystko razem. Rozumiecie Siemionie Nikiforowiczu?”

Nikiforowicz zamyślił, kiwnął głową, historia trafiła mu do przekonania, a zresztą po to przyjechał do Paryża, by się czegoś nauczyć, postanowił więc poprawę. Stać się odrazu gentlemanem nie mógł, wymagało to za wielkiego poświęcenia, postanowił więc po stopniu dążyć do doskonałości. Otworzył flaszkę Yqnemu, w pysznym, złotawym płynie pływało conajmniej pół tuzina okruców korkowych. Pięć minut trwało zanim je Nikiforowicz wydobył palcem wskazującym, a potem... oblizał go.

Następnego dnia zastałem Nikiforowicza u niego w domu przy flasce Clos de Bouquet. Naturalnie znowu różne nieczystości pływały w szklance. Nikiforowicz uśmiechnął się, wyciągnął z szuflady w umywalni, gdzie leżała szczołka do włosów, grzebienie, opaska naw aśy, podejrzaną czystości łyżeczkę i zaczął połów, uśmiechając się z zadowoleniem, a potem naturalnie oblizał łyżeczkę tak gruntownie, że zdawało się, że mu język z ust wyleci.

Drugiego dnia próbował Nikiforowicz likiery. W pierwszym kieliszku Chatressy pływał tym razem pojedynczy, ale zato duży, jak fasola kawałek korka. „Siemionie Nikiforowiczu!” mówię — „myśl o tem, co czyni gentleman!” „Wiem” — spojrzał na zielonkowo mieniące się szkło... koniec języka przespacerował się po jego grubych ustach, walczył. Nie szło... To byłoby już dla niego za wiele... mruknął „glupstwo” i wypił wódkę wraz z kawałkiem korka. Każdej naturze przeciągnięto bowiem granice, poza które wydostać się nie może, nawet... przy najlepszej woli.

## Sobowtór.

### Tragi-komiczna historyjka.

#### I.

Pewnego ranka pan Jan, dążąc do biura przez rynek, spotkał młodą, piękną dziewczynę, która obsypała namiętnymi wyrzutami... Pan Jan niespokojnie oglądał się na przechodni, usiłował uspokoić zupełnie nieznaną mu panienkę, wreszcie w zażenowaniu schronił się do bramy. „A, teraz to mnie nawet znać nie chcesz, Władku!” — wyszłała dziewczyna. Teraz dopiero rozjaśnił mu się światopogląd... „Moja pani” — zawołał, oddychając z ulgą — „to pomyłka... Mianowicie jestem Jan, nie Władek!”

#### II.

Następnej nocy śniła się panu Janowi piękna, płacząca dziewczyna, a był z natury bardzo, bardzo czulego serca. Jego żona jednak już po południu doszła do ciekawego wyniku, porównując dusze swego Janka z owym Władkiem. Jan naturalnie nie znalazłby dość odwagi na opuszczenie dziewczęciami... Prawdźwie maślany charakter... Władek musi być innym... natura zdobywcy... Nie długo potem w uszczypliwy sposób rzuciła na tem tie uwagę, zabolala ona i zgniewala pana Jana, bo jego wierność małżeńska zamiast znaleźć pełne znanie, wyśmiana została... Niewiasty są nieoblizane... I w pewnej smutnej godzinie postanowił zemścić w jakikolwiek sposób, a w pewnej ra-

dosnej chwili przyszło mu na myśl wykonanie planu. A ponieważ... był ogromnie, ale to ogromnie miękkiego serca, więc jednego wieczora... zupełnie niespodziewanie ujrzała go żona w towarzystwie owej dziewczyny wędrującego po plantach. A że kobiety są niekonsekwentne, więc gdy wrócił, przyjęła go już z ganku małżonka wyrzutami... „Wiem teraz” — irytowała się — „gdzie przepędzasz te godziny... wiem, co to za praca zmusza cię do siedzenia w biurze... przyjdź tylko na górę!”

Jan miał miękkie serce, poszedł na górę i znalazłszy tam nieco bleśszy, ale spokojny, zauważył „Jadzieńko, przychodzę wprost z biura... Nie mnie, ale mojego sobowtóra widziałas z tą dziewczyną” — i nawet śmiał się z żony i z jego sobowtóra...

#### III.

Historyjka nie pozostała bez następstw, chociaż Jan bardzo zręcznie czynił użytek ze swego sobowtóra. Po trzech miesiącach jednak było to publiczną tajemnicą. I oto w czasie uroczystości, na której panowie zjawiają się we frakach, o półnej godzinie, w zacisznym kąciku przysiadła się pani Jadzieńka do męża. Po ciepłym uścisku, wywiązała się między małżonkami następująca rozmowa:

— Otrzymałeś mój ostatni list?  
— Kto? Ja? list od ciebie Jadziu?  
— Cóż robisz takiego żdziwionego Władka... mały osiołku...  
— Wład... ka???  
— F... tu się nie potrzebujemy krępować... mój mąż z pewnością ma już w głowie, a gdyby nas ktoś dojrzał, weźmie cię z pewnością za niego.

Emil Ludwig.

## Wagnerowska teoria Pro-Domo.

„Upadek sztuki zaznacza się najlepiej zmieszaniem przeróżnych jej działów. Prawdziwy artysta stara się gałąz sztuki, w której pracuje, od innych możliwie odosobnić, każdą sztukę i jej dział na sobie samej oprzeć.”  
Goethe.

Wagner pisał zawsze: w trzydziestym, w pięćdziesiątym i w siedemdziesiątym roku życia. Czuli potrzebę wypowiedzenia się, a może usprawiedliwienia, a może musiał wznosić w swoją teorię pro-domo. Zbiorowe pisma Wagnera mogą nosić tytuł podkładny: „Dramata dźwięku i słowa”, albo „Bayreuth”, prawie wszystkie jednak noszą metafizyczne maski.

Przebiegu tworzenia u Wagnera nie można sobie przedstawiać w taki prosty sposób, jak na przykład, że Wagner usiadł i konstruował teorie estetyczne, według swego uzdolnienia nie był on nigdy głębokim, raczej w całym tego słowa znaczeniu, naiwnym, jak każdy aktor. To serce, które słuchało tylko swego własnego bicia, przekonane było, że słyszy puls wszechświata.

Już dawniej pisał Wagner prawdziwie po Wagnerowsku, partytą nieszczęsna, życiową wola, która zawsze usiłuje się przedostać do środowiska i niebezpieczniejsza jest od wszelkich innych zwyczajnych próżnostek. Jako ustęp niech służy przykład: Jego pierwsza kompozycja („Zakaz miłosny”, „Czarodziejka”) odbywa się w zwykłych, przyjętych ramach. Więc Wagner pisze: „Wielcy poeci już w swoich młodocianych dziełach koncentrują swoje przyszłe produktywne życie, wielcy muzycy z początku idą zawsze utartymi drogami”. (Poza tem odczuwa się niedrukowane słowa). Już więc w swojej młodości dał Wagner przez konwencyonalność swego utworu, pierwsze, niezawodne oznaki geniuszu. Dalej przytacza Mozarta i Beethowena, Schillera i Goethego, obie pary różnic można sobie przedstawić, nie brakuje przykładów za i przeciw, ale antyteza jest samowola, nie prawem.

Drugi przykład: największe wysiłki czyni Wagner celem przekonania nas o swojej ludzkiej sile twórczej, nie „politykę” (historję), nie „towarzystwo” chce on nam przedstawić, ale „czyste człowieczeństwo”. A ponieważ czuje się dramaturgiem w świadomym przeciwieństwie do epika, więc pisze: „Dramat daje nam ludzi, powieść obywateli”, (a poza tą prymitywną pomyłką błyszczą niewydrukowane: Wagner dał nam ludzi!)

Geneza Wagnerowskiej teorii w całej instyktownej znajomości granic, ujawnia się najlepiej w

dramacie: „Jestem i tworzę tylko wtedy — pisze on — gdy w natchnieniu skupią się moje wszystkie zdolności”. „Byłem najpierw poetą — zaznacza dalej — i dopiero w zupełnym przeprowadzeniu poematu, stałem się znowu muzykiem”. „Jednak byłem poetą, który wiedział z góry o możliwości przeniesienia w muzykę swojej poezyi”. W innym miejscu znajdujemy, że dręczyły go dwie artystyczne potęgi, którym się oprzeć nie mógł i za którymi szedł chętnie aż do samo-ofiary.

Jeżeli przyjmujemy nowe pojęcia Wagnera „o absolutnej muzyce” za miarodajne, to każdego muzyk musiałby być poetą. Potem przyszły jednak Wagnerowi wątpliwości, czy właściwie największą wartością nie jest wartość zbiorowa. Czy te wszystkie obrazy, do których popycha artystę kurcz twórczy, nie są właśnie szczytem wszystkich zdolności. A więc zjednoczyć ton, słowo, związek dramatyczny, połączyć zrozumiałe chociażby tylko tytułem — tono-słowny — dramat. Z prawa domowego, tworzy się prawo państwowe, więc zapisał: „Mowa tonów jest niejako wymową poety, przez nią staje się zrozumiałym, przez nią zwraca się od rozsądku do uczucia ludzkiego i przez nią staje na gruncie czysto uczuciowego obcowania”, albo jeszcze krócej: organ wymowy „nie jest w stanie przemawiać dla uczucia zrozumiałe”. (Co za inteligencya twarda i bezuczuciowa, jakgdyby nie było Tassa, Hamleta, kogo chce wreszcie).

Poeta może tylko pomysł zaznaczyć, przeprowadzi go muzyk. Więc Wagner pisze: To moje dziecię (Siegfried przed ujęciem w tony), które wprawdzie stworzyłem, chce także urodzić”. Albo teoretycznie: „Teraz, gdy to przygotowane przez poetę ma się urzeczywistnić”, nie może on już działać błyskotliwie, znaczącą mową słów, musi szukać wylania w muzyce.

Pomysł i wykonanie w jednym dziele artystycznym? Jakgdyby się to rozchodziło o komedijkę, którą dwie głowy razem piszą, z których jedna może podsuwa pomysł, a druga daje wykonanie? Nowy zapisek: „W dziele zbiorowym „pojedyncze rodzaje sztuki znajdują się w największej obfitości”. A wkońcu prorocstwo: wszystkie rodzaje sztuki do wyzwolenia przejdą przez zrozumienie uogólniające”.

Z dziennikarską nawyczką Wagner zawsze siebie (podmiot) i świat (przedmiot) lubi łączyć w jedno, przeniósł też i motyw wyzwolenia z życia Wagnera, na życie każdego poety i usiłuje również biedaka przez królewski akt łaski wraz z sobą wyzwolić. „Dopiero gdy Prometeusz-Szekspir i Beethoven podadzą sobie dłonie, gdy marmurowe dzieła Fidiasza wciela się i zaczną się poruszać, gdy uobrazowana natura z ciasnych ram pokoju egoisty spłynie w ciepłą, życiem przesyconą przestrzeń sceny przyszłości i w niej się wspaniale rozrośnie, wtedy dopiero wspólnie z towarzyszami wszystkich sztuk, znajdzie i poeta swoje wyzwolenie”.

Wkońcu wszystko, w co naprzód uwierzyć nie można, musi być wstecz ugruntowane. Jako głównego świadka dla swoich „tono-słownych” dramatów, powołuje Wagner Beethovena, twierdząc, że był on całe życie literatem. Dziewiątej symfonii podsunął on program Fausta, a niezwykłe ponuremu podstawowemu tematowi piątej, słowa: „Stać się musi” (nie mógł inaczej). On nawet pro-domo, ażeby najwyższą władzę muzyki ponad inne odczucia artystyczne podnieść — końcowy chór w „Fauście” tłumaczy w następujący sposób: wszystko znikome jest tylko równością — „jako duch sztuk obrazowych, za którym Goethe długo i wytrwale dążył”. Kobięcość pociąga nas zawsze — „jako duch muzyki, który z najgłębszego zrozumienia poety wznieść się usiłował i płynie nad nim, by mu drogę wybawienia wskazać”. Dziewiątą symfonią okrąża Wagner, jak planeta słońce, ale nie spostrzega tego, tak wściekle krąży równocześnie dokoła samego siebie. Pragnienie ludzkiego głosu, które jedynie skłoniło Beethovena do wprowadzenia chóru końcowego, zmienia mówiący muzyk według własnej teorii, podsuwając mu chęć słów — jako motyw kierujący. „Dla dziewiątej (jak odziela sztuki) jest ostatnia część z chórem stanowczo najsłabsza, ponieważ w bardzo naiwny sposób ukazują nam zakłopotanie prawdziwego poety tonów, który widzi, jak wkońcu po pielkę i czyścicu ma nam niebo przedstawić”. Czyli krótko i węzłowato: „dziewiąta jest wyzwoleniem muzyki z jej własnego żywiołu do sztuki ogólnej”, czyli przez wielką bramę dziewiątej wejść o przechodni, do ogrodów Bayreuth!

Wagner nazywa w najwyższym egoizmie pojedyncze gałęzie sztuki egoistycznymi i wymaga w swoim tyranizmie, by wszyscy „rozpłynęli się w miłości całości”. (Przypomina to Fryderyka Wilhelma I, gdy wrzeszczał na jednego z grena-

Warszawskie Karmelki i marmoladki SOBOLEWSKIEGO, najlepsze w smaku wszędzie do nabycia

# A. Sobolewski i Ska, Podgórze, ul. Kacik 10, Tel. 2040.

dycerów: „kochać powinieneś mnie! kochać!“ To czysto Wagnerowskie wymagania stawia mu jego geniusz, jako ultimatum, a on uogólniwszy je podaje dalej.

Z teorii sztuki i jej dzieł w przyszłości, którą wzięwszy więcej psychologicznie musiałoby się zwać Wagnerowską terażniejszością, występuje przeciwieństwo muzyki lirycznej i dramatycznej. Tu leży nie tylko klucz dla sztuki przyszłej, ale i Wagnerowskie zalety i granice otwierają się nagle przed tymi, którzy ich nie znają. Ten w górę dążący płomień jego duszy, chwilowe wybuchy tego przygasłego wulkanu, szybkość i kurczowość jego woli, ten pociąg dramatyzowania, który go odciąga od melodyj i nie mogąc znaleźć zadowolenia, prowadzi go do niemelodyjnych wybuchów, których jałowość wykazuje zaraz pierwszy jego własny wielki poryw. Dawne „rzeczy“ — pisze on — są niedramatyczne, ponieważ kierują się dramatu ku muzyce. Arye każdego rodzaju powstrzymują akcję. W dziwny sposób w obydwóch pojęciach równocześnie pomylił się Wagner. Żądać tylko mowy śpiesznej, jest to z muzycznego punktu widzenia to samo — gdyby poezja żądała dla dramatów tylko epigramów. W rzeczywistości jednak dramat przedstawia tylko w niewielu sekundach właściwą akcję, którą poprzedzają mono i dialogi. Wypełnia godziny właściwie sceniczno-lirycznie wzniesienie się i zestąpienie, przed i po chwili czynu. Każdy dramat jest właściwie tem „zatrzymaniem się“ na momentach poprzedzających czyn i następujących po nim, czyni zaś trwałą tylko sekundę: pocałunek, mord, wyznanie, uwiedzenie. Według zdolności wypowiada się dramaturg bardziej epigramatycznie lub lirycznie, zawsze jednak ta część dramatu będzie się zwracała ku muzyce, gdy tamta się od niej oddala. „Wymowa“ pragnie znaleźć pośrednika, bo jej twórca ze swoim talentem, z całą swoją naturą żyje na polu pośrednim. Nie zauważył on, czy nie przeczuł, że części czysto epigramatyczne sprzeciwiają się ujęciu w tony, gdy natomiast liryczno-dramatyczne wymagają świata tonów — który miał Mozart, Weber, Bizet, którego tylko Wagner nie miał. Wprawdzie pisze on: „Śpiew, jest to mowa, wywołana wzruszeniem najwyższej namiętności. Muzyka jest wymową namiętności“ — ale i tutaj myślał o swojej muzyce — i mylił się podwójnie.

Wagner pragnął zastąpić operę „tono-słownym-dramatem“ i stawiał operze wymagania przyjęte dla dramatu. Że taki utwór jednak musi pozostać operą, to znaczy, że musi być śpiewanym, nie mówionym — to starał się on wykorzystać, zamiast wyciągnąć z tego ostrzeżenie. Chciał podniesienia życia dramatycznego, zamiast żądać związku praw dramatycznych. „Muzyka, która nie zawiera w sobie przedstawienia idei i zjawisk świata, natomiast sama sobą jest i to w najszerszych granicach (zdanie pożyczone od Schopenhauera) zawiera już dramat w sobie, ponieważ dramat znowu przez muzykę najwyższe idee świata wyraża.“ Mistrzowska sztuka gimnastyczna, związek jest niejasny, więc następuje wyjaśnienie: „Dramat przenosi w ten sam sposób granice poezji, jak muzyka wszelkie inne sztuki przez to, że jej działanie leży tylko we wzniosłem“ (porównania z różnych punktów widzenia: Molière, Michelangelo). I potem przychodzi oryginalne zakończenie: „Idea dramatu może być zupełnie zrozumiała dopiero przez motywa muzyczne. Nie mylimy się więc, jeżeli w muzyce uznajemy wogóle uzdolnienie człowieka do tworzenia dramatu“. To niezrozumienie Nitschego kończy następującym pro-domo: „Skończona forma artystyczna musiałaby powstać na punkcie, gdzie się te dwa prawa spotykają“.

Piramida gotowa, narożniki: Aschylos, Beethoven, Schoppenhauer i Szekspir podtrzymują bu-

dowę, na której szczycie wznosi Wagner nowe tablice. Ponad nim niebo straciło boskość, poddyktował się sam sobie to zjednoczył przezorność i bóstwo.

Stara opera wiedziała bardzo dobrze, dlaczego wszystko, co blisko dotyczyło akcji, jak: postanowienia, posłannictwa, zdrady, odkrycia, słowem „intryge“ odsunęła do suchej recytatywy (tylko zakończenie tworzyło wyjątek). Recitativa trwała dwa razy tak długo, jak mowa słowna, Wagnerowska mowa śpiewana ciągnie się trzy razy tak długo, jak recitativ. Więc to jest to, co „zatrzymuje“, ale brakuje jej równości pieśni, różnego rytmu ary. Nie pomaga to nic części dramatycznej, natomiast szkodzi muzycznej. Wagner nie zauważył, że mowa śpiewana nie jest typowo dramatyczną, ale typowo-epiczna, tak, jak gdyby chciał rapsodem opiewać czyny i wypadki.

To jest powodem, dlaczego Wagner nie osiągnął efektu dramatycznego, który osiągały opery dawnego stylu przez szybkość akcji, przed i po scenach lirycznych wynurzeń — i to jest również powodem nieskończonych opowiadań w „Pierścieniu“. Z drugiej strony Meyerber, właściwy poprzednik Wagnera, wprowadził pierwszy „interesującą akcję“ na scenę, z nastrojami, wzruszeniami i t. d. Wagnerowi się zdawało, że na miejsce tego powierzchownego, trzeba podłożyć głębokie. W rzeczy samej podsunął tylko podszeniczne wyrachowanie, wizję sceniczną, ponieważ był niezrównanym geniuszem teatralnym. On śnił i marzył scenicznym. Meyerber zaś polecał sekretarzowi opracowanie teatralne. Czy to jednak nie jest podejrzaniem, że Wagner tak namiętnie występuje przeciw Meyerbera operom dramatycznym? Czuł się może nie tylko tym, który go przewyższył, ale i pokrewnym duchowo i dlatego przeciw jego pracy występował. Która droga jest bliższą od Wagnera do Meyerbera, czy od Wagnera do Aschylosa — do wroga, czy do pierwotypu?

Wagner odrzucał — teoretycznie — zbiorowy dźwięk wielu głosów jako „niedramatyczny“. Czy można wogóle potęgą dramatyczną dorównać finałom Mozarta, drugiemu finałowi „Don Juana“? Czy właśnie ten zbiorowy dźwięk głosów, którego nigdy zastosować nie może poeta, nie stanowi w operze podniesienia wrażenia dramatycznego?

„Tannhauser“ jest dramatyczniejszy od „Pierścienia“, bo Wagner używał w nim jeszcze formy pieśni i chórów zbiorowych. Jeżeli „Pierścień“ dopiero ma być właściwym ze swojemi nieskończonymi opowiadaniem i melodyjami, to nie przemawia to za „Pierścieniem“, a w każdym razie nie tworzy dowodu przeciw „Tannhauserowi“.

Wagner, którego dzieła pomiędzy zmysłowością a czystym rozumem się rozgrywiają, a w których tylko chwilowo przychodzi równoważnik patosu i wdzięku, starał się być intelektualnym, gdy chciał działać zmysłowo. Naturalną skłonnością śpiewu jest zatracanie słów, by działać tylko dźwiękiem, wiedzieli o tem bardzo dobrze mistrze dawnych oper, wszystko rozumowe w części czysto muzycznej przygłuszając i przesuwając do recitativo, które było więcej mówione jak śpiewane. Dlatego, że ludzie śpiewający w czasie czynu są niemal nonsensem, więc nie odgrywano sztuki, tylko raczej jej parafrazę grano i śpiewano. I pomimo ich „absolutnej“ muzyki nie pytamy o głupstwa „Zaczarowanego fletu“, ponieważ właściwie nie wiemy, co się dzieje. Natomiast u Wagnera, któremu się zdaje, że stworzył prawdziwe dramata, pytamy się nieraz z mimowolnym przerażeniem „dlaczego śpiewają ci obłąkańcy?“ Można dokładnie wykazać, że wszędzie, gdzie jego poezja się wzbogaca, ubożeje jego muzyka. Do jego najlepszych pomysłów nie nadaje się operowa muzyka, muzykę do najgłębszych pomysłów Wagnera napisał naprzód Beethoven.

Przeciw równowadze mówionego i śpiewane-

go w dramacie przemawia również — czas. Wagner wierzy w swoje dramata jako w poezje. Pomyślny jednak jak krótkim byłby w mówionym dramacie pierwszy akt „Walkirii“, albo walka ze smokiem. Ponieważ każda strofa poezji cztery razy tak długo trwa, gdy jest śpiewaną, aniżeli gdy jest mówioną, więc wskazanymi są skróty poetyczne, dokonywał ich nieraz sam Wagner, w sposób wprost niemożliwy dla dramatu mówionego. Przykład: w pałacu Guntera mówią o Sygfrydzie. Gutruna: „Chciałabym zobaczyć Sygfryda!“ Gunter: „Powitam go chętnie“. Tu słycać jego róg: „Od Renu słycać dźwięk rogu“. Jest to dobry styl operowy, ale jako poezja niemożliwy. Swoją siłę psychologiczną wkładał Wagner w muzykę — cóż więc mogło stać się z poezją? Jego pierwsze książeczki z tekstem są o połowę cieńsze od późniejszych, a pomimo tego długość oper jest niemal ta sama. Czy to naprawdę przemawia za jego dziełami późniejszymi?...

Wszędzie usiłuje on poezję zrównoważyć z dramatem. Jego definicyą melodyi dramatycznej: „Wyzwolenie myśli poetycznej, przez głęboko odczuta wolność ucznia“ — możnaby lepiej zastosować do pieśni, aniżeli do dramatu, w którym występują czynniki wprost broniące się ujęciu ich w tony.

Wkońcu usiłuje jego teoria przez ostatnią bramę przedostać się do gmachów dramatu. „Pomyślana przez poetę harmonia, w której zlewają się masy tonów i zjawia melodia, nie da się przeprowadzić w dramacie, dopiero orkiestra może w sposób realny a bogaty dopomódz pocie w wykończeniu właściwym jego dramatu“. O ile można to zdanie Wagnera zrozumieć, wskazuje ono na bezradność poety, nie rozporządzającego tonami. Na innym miejscu nazywa on wprost niaturalnym, by postaci poety „przy największym napięciu akcji posługiwały się organem zwyczajnego życia“. A ponieważ człowiek śpiewający w uniesieniu namiętnym wydaje mu się naturalniejszym od człowieka mówiącego, więc miesza mu się wymowa zwykła z wymową poety, a przytem zapomina, że jego osoby nie tylko w chwilach najwyższej ekstazy, ale... zawsze śpiewać muszą, że śpiewają zdania, jak „O zapomniałem mojej książki“, lub ten piękny zwrot „Elzo, z kim obcujeś tu?“

W „Maistersinger“ doznają dziwnego wstrząśnienia wszystkie Wagnerowskie teorie. Nagle zamiast mytu wstaje tragedia, zamiast bogów „Opera“ komiczna, polityczna wśród niemieckich mieszczan. W patosie tragicznych dramatów usprawiedliwia się nieskończone melodye, bo nie opiewają rzeczy „codziennych“, „historycznych“, tylko mistyczne. Tutaj jednak idzie teoria tego nadziociwo wielkiego za Norymberskimi mieszczanami do ich niskich izb i już w progu uderza się w głowę.

Czarującego, upajającego, sugestywnego, brakuje tutaj zupełnie. Muzycznie jednak udało się: pieśni Waltera, pieśni szewca, wspaniałe quintett, wielka przemowa końcowa, to są wyjątki, które nie są ani komiczne, ani „wagnerowskie“, ale są równocześnie poetyczne i śpiewne. Wagner prorokuje: „W przyszłości obecna forma, gdy jako do nowych przejawów niewystarczająca, błędna i niezręczna musi zniknąć“. Rozwój dramatu w ostatnich pięćdziesięciu latach wskazuje na brak posłuszeństwa ze strony Europy.

Najciekawszym jest to, jak Wagner swoje teorie sam stosuje, jak ten, który nibyto rachuje, ale rozwiązaniem ma już przygotowane. Zazwyczaj artysta pragnie czegoś nieskończonego większego nad to, co stworzył. Do Wagnera zaś nadaje się płaszcz jego teorii, bo przykroił go na swoją miarę, i gdy się jej staje niewiernym w kilku precudownych miejscach, to zaraz powraca do dawnego stylu, który tak opanował.

BIURO PASAŻERSKIE

# AUSTRYACKIEGO LLOYDU

KRAKÓW, ULICA SŁAWKOWSKA 29. I PIĘTRO, TELEFON 1554.





KRAKÓW, ULICA SZEWSKA LICZBA 22, NUMER TELEFONU 305  
STEFAN GRUDZIŃSKI I TADEUSZ BERGER

POLECAJĄ SWIE-  
ŻO URZĄDZO-  
NY ODDZIAŁ

# ROWERÓW

PIERWSZORZĘ-  
DNEJ MARKI  
: „PREMIER“ :

CZĘŚCI SKŁADOWE.

PRZYBORY.

NAPRAWY.

## DZIECI NIE ZABKUJĄ.

Niejedna matka wygląda z utęsknieniem, kiedy jej ulubieniec zaczyna ząbkować, zwłaszcza, jeżeli organizm maleństwa nie jest odpowiednio odporny. Do podniesienia tej odporności niema, jak to mogą potwierdzić tysiące matek, lepszego środka, niż Emulsja Scotta. Używanie jej sprowadza już w stosunkowo krótkim czasie pożądaną zmianę, maleństwo staje się rzeświejszym i przechodzi ząbkowanie można powiedzieć bez żadnych zaburzeń. Bardzo często dzieci lubią

# SCOTTA EMULSYĘ



tak bardzo, że z radością witają fiasko Scotta, co sprawia, że leczenie tym wspaniałym środkiem posiłnym dla dzieci, jest i dla matek i dla dzieci ogromnie przyjemne.

Jednakże tylko

**SCOTTA EMULSYA,**  
a nie inna.

Cena oryginalnej flaszki 2 Kor. 50 hal. Do nabycia we wszystkich aptekach. Za przesłaniem 50 halerzy w markach pocztowych pod adresem SCOTT & BOWNE G. m. b. H. Wiedeń VII, z powołaniem się na nasze pismo nastąpi jednorazowa przesyłka na próbę za pośrednictwem jednej z aptek.

Redakcja „Działu kobiecego“ zaznacza, że ze względu na wciąż wzmagającą się korespondencję i zwiększone koszty nakładu, udziela się odpowiadzi w numerze tylko za nadesłaniem marki 25 h. pocztą za nadesłaniem marki 50 hal.

# STOLLWERCKA

karmelki-mleczne

pożywne smaczne

5 sztuk — 10 halerzy.

Tylko prawdziwe, gdy jest

# „STOLLWERCK“

na każdym cukierku.

## KORESPONDENCJE.

Przemysł, w kwietniu 1913.

Wielkie wrażenie wśród tutejszej palestry i wśród sędziów wywołał fakt wyłączenia całego trybunału sądowego przez jednego z adwokatów, jako zastępcę powoda-kupca z Krakowa p. D. w sporze przeciw innemu adwokatowi, jako pozwannemu. Ten proces cywilny, którego tłem jest..... spółka kawiarniana, spowodował tak dziwną kompozycję trybunału sądowego, że zastępca powoda dla salwowania interesów swego klienta, a także

celem obrony godności stanu sędziowskiego, uznał za stosowne chwycić się środka proceduralnego, bądź co bądź na prowincji rzadkiego i cały trybunał wyłączył. W mieście sensacja tem większa, że sprawa reformy wyborczej do sejmiku już spowziedniała, że namiestnikowi jakoś nie śpieszy się z dymisją, podobnie jak Czarnogórskiemu Mikołajowi z tańcem do taktu muzyki londyńskiego rejonu.

Palestra przemyska poczęła tedy pospiesznie zachodzić w głowę, aby dociec, co też spowodowało, iż w sądzie zaistniał aż taki zbieg okoliczności, że powstała wprost możliwość i konieczność wyłączenia całego trybunału. Dociekania te w rezultacie rychło dowiodły, że ów adwokat, który urządził ekscydyrkę całego senatu postąpił nie bez racji. Nikt by też nie był inaczej postąpił, gdyby dla osądzenia jakiejś sprawy — zjawili się jako wotanci senatu: dwaj lokatorzy pozwanego, a trzeci serdeczny tegoż znajomy. Jest tedy pewnego rodzaju śmiałością przypuszczać, że tak osobliwie dobrany trybunał — potrafi — gdyby nawet chciał — wydać wyrok zupełnie bezstronny i sprawiedliwy. Taka senacka symfonia może nawet nie była rozmyślną, ale nie można też za złe brać zastępcy prawnemu strony procesowej, że do takiego senatu nie chce i nie może mieć zaufania.

Z wielu zaś stron zwrócono uwagę, iż powodem takiej nieostrożności a w konsekwencji kompromitacji przemyskiego sądownictwa jest krótkie interregnum na stanowisku prezydialnym, po ustąpieniu wielce zasłużonego i pracowitego radcy dworu p. K. Chylińskiego. Kierujący obecnie sądem obwodowym p. Stanisław Drozdowski widocznie jeszcze nie zorientował się należycie w stosunkach. Jego najbliższym zadaniem będzie dzieło p. Chylińskiego dalej poprowadzić i siły sędziowskie zatrudnić wedle ich zdolności zawodowych i kwalifikacji osobistych. Pp. Czajkowski, Hoszek, Olszewski, Mandylbur, Grzędzielski, Lorenz, Wojtasiewicz, Dmochowski, Brzeziński, Ziemiański, Porembalski, Czerwiński i inni są wśród grona sędziowskiego przedewszystkiem urzędnikami, którzy w sądzie, podczas spełniania obowiązków służbowych widzą tylko sprawy osądzić się mające, a nie zwracają uwagi na ludzi, za sprawami stojących, ani na okoliczności sprawom towarzyszące. To jest pewnym, że w Przemysku są jeszcze sędziowie i to nie ulega wątpliwości, że są tu adwokaci-obywatele. Ale i temu zaprzeczyć trudno, że duszna atmosfera prowincjonalna, że pole pracy tak ciasne, iż jeden drugiemu „staje na nagłotki“, w znacznej mierze przyczynia się do tego „status miseriae“, na który wszyscy narzekają, którego wszyscy są świadomi, a który prawie wszyscy tolerują, bo mają za mało sił, a jeszcze mniej czasu, aby podjąć walkę z tem chronicznym złem.

Wspomniane „wyłączenie trybunału“ zelektryzowało opinię — na chwileczkę, było jakby ilustracją tajników stosunków panujących wśród najpoważniejszych stanów obywatelskich. To jednak na pocieszenie godzi się wyznać, że sensacja była za wielką, aby wrażenie po niej długo pozostać mogło w pamięci „przemyskiego obywatelstwa“, dla którego „dies cum linea“ nie bywa wcale pożądaną osobliwością.

ZAKOPANE.

Wiosna już idzie na dobre. Już marzec był ciepły, słoneczny i jasny, taki, że jak powiadają — „najstarsi ludzie nie pamiętają takiego“ — choć potem przyszła odmiana i w pierwszych dniach kwietnia znów przyszły śniegi, jakich nie mieliśmy w przeciągu całej zimy, co już może nie najstarsi ludzie, ale stacja meteorologiczna potwierdzić. Dość powiedzieć, że w przeciągu dni trzech mieliśmy 62 mm. opadów śnieżnych, gdy cały stycznia i luty razem wykazują tylko 60.

Teraz śnieżycy minęła i już od dwóch dni mamy piękną pogodę. Czas więc zająć się Zakopanem, czas najwyższy; niedługo sezon, goście się poczną zjeżdżać, trzeba przecież pomyśleć cośkolwiek nad tem, co im dać możemy.

Komisja klimatyczna zastanawiała się nad tem długo i szeroko, obrady jej przeciągały się do późnej godziny i wyłoniły wreszcie projekt nowego statutu.

Zaprawdę najzłośliwszy satyryk chyba nie mógłby wymyślić nic pociesniejszego nad historię tych kilku, kilkunastu, czy kilkadziesiątu zapisanych maszyną stronic. Obradowała nad nim komisja sama, komisja statutowa, X. konwentyki, Związek gospodnio-szynkarski etc. etc. Zaledwie ukazał się jeden projekt i został wysłany do Wydziału krajowego, wnet poleciały jego śladem rekursy, protesty — podniósł się gwałt nie do opisanania, aż wreszcie sama komisja klimatyczna, przerażona tem wszystkim, wniosła projekt inny, naturalnie nie reasumując pierwszego.

A więc dowiedz się, czytelniku, że taksa klimatyczna ma podług pierwszego projektu wynosić koron 42, podług drugiego 24 — dotąd wynosiła 12. Granice stacyi zostały rozszerzone na całą gminę, za wyjątkiem Olczy. Pierwszy projekt przynajmniej uwzględnił, że ten, co mieszka w samym Zakopanem i ma oprócz nieznosnego kurzu, brudu i fetoru chodniki, oświetlenie (albo przynajmniej ich surrogaty), wodociągi, pocztę codzienną, a ostatecznie chociażby drogi, więcej przecież płacić powinien od nieszczęśliwca, mieszkającego gdzieś hen, na Chodakowskim Budejowcu, albo w innym zakazanym miejscu, gdzie dotrzeć można chyba w butach po kolana, albo na aeroplanie — drugi już się nie wdawał w tego rodzaju drobiazgi. Pierwszy uznawał, że oprócz zimy i lata, t. j. sezonów prawdziwych, istnieje wiosna i jesień, w czasie których naprawdę nic się z wygod gościowi nie daje, w którym nawet niektóre pensjonaty obniżają ceny. Drugi upraszcza sobie zadanie, uznając tylko dwie pierwsze pory roku.

Nadesłane.

# MATTONIEGO GIESSHÜBLER

najlepsza alkaliczna woda mineralna  
szczawowa.

SZCZAWA  
KRONDORFSKA  
uznana za  
najlepszą i naturalną.

Skład główny: Kraków, Grodzka 48

## Z konikiem mydło liliowe

firmy Bergmann & Co., Děčín n. L.

jest nadal, jak przedtem, niedoścignione co do skuteczności przeciw piegom, jakoteż niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności, co potwierdzają niezliczone codziennie nadchodzące pisma z uznaniem. Po 80 h. na składzie we wszystkich aptekach, drogeriach, zakładach fryzjerskich. Tak samo okazuje się cudownym Bergmanna krem liliowy „Manera“ do utrzymania rąk pań delikatnymi. W tubkach po 70 h. wszędzie na składzie.

BANK ZALICZKOWY I KREDYTOWY (W KÖNIGGRÄTZU)

Záložni Úvěrni Ústav v Hradci Králové

Filia: Kraków, ul. Wiślna 3 (obok Banku Austro-Węgierskiego) i w Ciesławie. Kapitał akcyjny Kor. 15,000,000; Fundusze rezerwowe Kor. 2,500,000; Stan wkładów Kor. 41,000,000. Bank przyjmuje wkładki na książeczki za oprocentowaniem po

4 1/2 %

Wypłaca dziennie bez wypowiedzenia do K. 5000; podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. — Filia kupuje i sprzedaje różne waluty, papiery wartościowe, wedaje przeliczenia na znaczniejsze miejscowości, oraz załatwia wszystkie transakcje bankowe, jak najdogodniej.

KANTOR WYMIANY

Godziny urzędowe od 9-12 i po południu od god. 3-5.

# TEATR // APOLLO KABARET

UL. ZIELONA 17

UL. ZIELONA 17

**Dziś i codziennie nowy sensacyjny program**  
Co 14 dni zmiana programu! **15 pierwszorzędných atrakcyi 15**

Dotąd komisya składała się z 9-ciu członków, których zebrać było... dość trudno. Obecnie ma ich być — 17-tu. Można więc mieć nadzieję, że posiedzenia tak poważnego ciała będą jeszcze rzadsze. Korzyść z tego może być jedna, że coraz mniej podobnych elaboratów będzie się ukazywać. Redagując projekt nowego statutu, zapoławano na kieszenie ludzkie — wzamian nie dając nic — do tego stopnia, że kiedy na ostatnim zebraniu walnem Związku gospodnio-szynkarskiego podniosły się głosy za podjęciem reklamy Zakopanego za granicą, z całą słusnością podniosła jedna z uczestniczek, że naprawdę nie możemy kompromitować przed cudzoziemcami kultury polskiej w ten sposób, aby jako wykładnik jej pokazywać nasze uzdrowisko. Opinię zgromadzenie przyjęło.

Jeżeli się chce coś dodatniego naprawdę w naszym życiu znaleźć — zawsze sięgać trzeba poza miarodajne czynniki. Sekcja Przyrodnicza Tow. Tatr. wznowiła swoje ciekawe zebrania tygodniowe, które zawsze wzbudzały tyle szczerego zainteresowania, gdyż zawsze coś nowego przynosiły. Na najbliższym zebraniu środowem będzie omawiał między innymi prof. Romer tatrzańskie warunki śniegowe. Zaznaczyć też należy rozwój i nadzwyczaj ruchliwą działalność tutejszego „Zw. Strzeleckiego“, który nie ograniczył się do ćwiczenia swych członków, ale ze swą ideologią postarał się szerszą publiczność zaznajomić przez kilka odczytów. Mamy nadzieję, że wydział Stowarzyszenia nie ustanie w tej pracy. Niedługo będą mogli zakomunikować wam coś i o Drużynach Podhalańskich, które jednak, jak dotąd, znajdują się wciąż w stadium przygotowawczem. Sympatyczne to stowarzyszenie zapewne zyskałoby na bliższym kontakcie z pokrewnymi mu ideowo organizacjami.

A. U.

## Z dziedziny kosmetyki.

**Włosy i ich pielęgnacja.** Włosy wymagają specjalnej pielęgnacji; przede wszystkim trzeba podnieść, że użycie ostrych lub twardych szczotek lub grzebieni do czesania wpływa szkodliwie. Czesanie i następujące potem szczotkowanie nadaje włosom miękkość, ale powinno być wykonane tylko elastycznymi grzebieniami i miękką szczotką. Zwilżanie włosów wodą do czesania wpływa szkodliwie, a włos po jakimś czasie nabiera niesympatycznej woni. Silnego natłuszczenia włosów, czy to tłuszczami, czy olejkami należy się wystrzegać, skóra bowiem sama wydziela potrzebny tłuszcz do utrzymania włosa miękkim i podatnym i tylko w bardzo niewielu wypadkach należy naturze przyjść z pomocą i tłuszcz naturalny zastąpić sztucznym, wtedy jednak należy włos i skórę zmywać często ciepłą wodą z tłuszczu, który zmieszany z prochem i brudem zatyka pory i starzeje się, nadając włosowi woń niemiłą i sprowadzając wypadanie. Przed bardzo częstym, a szczególnie przed myciem głowy zimną wodą ostrzedz należy, podobne zmywanie głowy prowadzi do pewnej łysiny. Natłuszczenie można zastąpić nacieraniem skóry na głowie i włosach gliceryną, np. raz w tygodniu, zapobiega ona tworzeniu się łupieżu. Dalej kto pragnie mieć piękne włosy, powinien zaniechać fryzowania włosów żelazkiem, zawijania ich na szpilki, albo papilotki, wszystko to bowiem wpływa niekorzystnie na włos, jego wydatność, piękność i jego zdrowie.

W zimie lekkie nakrycie głowy, w cieplej porze roku chodzenie z odkrytą głową wpływa na szorst i dobre utrzymanie włosa.

Jackson, jeden z najbardziej znanych powag

świata kosmetycznego, udziela następującej rady — jeżeli włosy zaczynają wypadać, co się dzieje często po chorobach gorączkowych. Poleca on raz lub dwa razy w tygodniu natrzeć głowę maścią zrobioną z 1 gr. siarki, około 30 gram. goldkremu, następnie co 2 lub 3 tygodnie myje się głowę i natłuszcza skórę wyżej podaną maścią, gdy włos jest już suchy.

## ODPOWIEDZI Z DZIEDZINY KOSMETYKI I OD REDAKCYI.

**P. Jan M...ski.** Przy wypadaniu włosów niech pan zastosuje wyżej podaną metodę Jacksona. Pixaikon zawiera teer, działa więc na włosy i skórę głowy korzystnie.

**P. Zofia R., Kraków.** Zmywanie twarzy rano gorącą wodą nie wpływa na cerę korzystnie. Najlepiej myć się na wieczór wodą letnią, emulsją lub otrąbkami migdałowymi, twarz osuszyć ręcznikiem, nie wycierać silnie, bo silne wycieranie powoduje łuszczenie naskórka, rano zmyć twarz wystaną wodą, z dodatkiem wody różano-radioaktywnej, nie używając mydła. Co do czerwoności nosa, należy się wystrzegać potraw korzennych, napoi działających rozpalająco, wogóle wszystkie napoje pić w stanie przechłodzonym, a na wieczór dać kompres z dobrze gorącej wody na przeciąg 10 minut.

**Alina.** Niech W. Pani spróbuje zabieg polecony powyżej p. Zofii R. z tą zmianą, że po myciu wieczornem, niech Pani twarz natrze na noc kremem radnim. Mydła przetłuszczone Malinowskiego są dobre, może je Pani używać do wieczornego mycia zamiast emulsyi. Do mycia włosów, aby były faliste i miały połysk, proszę użyć mydła teerowego.

**P. A. 1)** Żółte pasma na szyi usuwa niezawodnie krem angielski dra Orqleya. 2) Buty rybackie najlepiej nacierać olejkami ręcznikowym.

**Zosia M.** Łamliwość włosów pochodzi stąd, że tworzą się na włosie gruzelkowate zgrubienia, skutkiem czego włos zamiast rosnać falisto, zgina się i łamie pod kątem; raz dziennie w przeciągu dni 12 namaszczać włosy olejkami Hel.

**Pani Ela.** Rdzę z przedmiotów niklowych usuwa się w następujący sposób: należy najpierw przedmiot zardzewiony natrzeć tłuszczem, a po kilku dniach wytrzeć starannie ściereczką nasyconą amoniakiem; jeżeli to nie pomogło, to zwilżyć płamą rozpuszczonym kwasem solnym, a potem silnie wytrzeć, następnie umyć przedmiot czystą, zimną wodą, wysuszyć i czyścić, jak zawsze. Na ręce polecamy odtłuszczone mydła Malinowskiego.

**Pan H.** Zwracamy uwagę W. Pana na anons o masażycie; pneumo-aparat jest polecenia godnym.

**Helena T.** Prosimy o dokładne podanie nam, czy cera jest tłusta, czy sucha, jasna czy ciemna, wogóle o dokładne wskazówki — bo tylko wtedy możemy udzielić skutecznej porady. — Pończochy nosi się teraz cieniutkie jedwabne, ażurowe nie należą już do modnych.

**Pan Z.** Polecieć możemy perfumy bez alkoholu.

**Pani Z.** Odpowiedź pocztą.

**Pani Lina.** Łamliwe paznokcie nacierać na wieczór ciepłą, czystą oliwą.

**Pani H.** Tłustą i połyskującą cerę należy myć w wodzie ciepłej mydłem alkalicznym.

**Pan M., Rzeszów, Aniła, Kraków, Wanda, Tarnów, Pani J., Kraków** — odpowiedzi wysłane pocztą.

## NADEŚLANE.

### Dr. ARTUR LUSTGARTEN

otworzył kancelaryę adwokacką  
w Krakowie, Plac Dominikański 5.

### Dr Julian Aronsohn

lekarz chorób kobiecych, ordynować będzie  
jak corocznie

w Krynicy „BIAŁEJ RÓŻY“ w willi

### Zakład techn. Dentystyczny

Maryana Jaugustyna

Długoletniego współpracownika dr. Wernikowskiego  
otwarty od 9—12 i od 2—5.

w Krakowie, ul. Podwale l. 3.

### ZAKŁAD DYETETYCZNY

### Dra Skórczewskiego W KRYNICY

Otwarty od 15 maja do 1 października

100 pokoi gościnnych — 2 sale jadalne — czytelnia i weranda — 10 morgowy ogród, kąpiele słoneczne w parku — pracownia lekarska. Kanalizacja — oświetlenie elektryczne — wódociąg własny. W maju, czerwcu i wrześniu ceny o 20% niższe.

Z powodu przepelnienia panującego w środkowym sezonie uprasza się o wczesne porozumienie się z zarządem Zakładu.

Telefon międzymiastowy w zakładzie.

Dr. Skórczewski.

### Zakład wodoleczniczy i sanatorium

specjalisty chorób nerwowych

### Dra KUPCZYKA

W KRAKOWIE, UL. SZUJSKIEGO L. 11

otwarty przez cały rok

### ZAKŁAD WODOLECZNICZY

### Dr. CHRAMCA

W ZAKOPANEM

Otwarty cały rok. Umieszczenie dla 350 osób. Urządzenie za kładu i łazienek pierwszorzędne. Ceny przystępne. Od 10K. dziennie wżwyż za pokój jedonosobowy z utrzymaniem

**NADBNE PANIE UŻYWAJĄ TYLKO**  
**MYDŁA PRZETŁUSZCZONE**  
**MARYANA MALINOWSKIEGO**

## Wiedeński Bank Związkowy

FILIA W KRAKOWIE.

Kapitał akcyjny 130 milionów Koron.

KANTOR WYMIANY znajduje się w lokalu parterowym (Rynek główny, Linia A-B., Liczba 44).

## ZAKŁAD DOSTAW BUDOWLANYCH L. & G. KADEN TOWARZYSTWO AKCYJNE W KRAKOWIE.

Fundusze rezerwowe 41 milionów K. książeczki wkładowe. Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na większe kwoty wypłaca bez wypowiedzenia. Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty, przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagraniczne pod najdogodniejszymi warunkami.



# PNEUMO

!!! NOWOŚĆ !!!  
Usuwa zmarszczki, odżywia i odświeża nawet zwiędłą cerę

**PNEUMO**  
aparat do samodzielnego masażu twarzy najtańszy i przez powagi lekarskie najlepiej polecony komplet wraz z sposobem użycia K. 6, odpowiedni krem do pneumo po K. 1 i K. 1.50 za pudełko polecają:

**REIM I SKA**  
W KRAKOWIE, RYNEK 37, LINIA A-B.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI

dnia 5-go maja 1913 roku i dni następných.

Dyrekcya Kasy Oszczędności m. Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż w tutejszym Zakładzie pożyczkowym

### na zastawy ruchome, kosztowności

w złocie, srebrze i drogich kamieniach a mianowicie Nr. Nr. 39.309 z roku 1910; 6.588, 15.226, 19.566, 23.938, 25.705, 28.426, 30.217, 30.968, 31.855, 34.099, 37.143 z roku 1911 i od Nr. 37.449, do Nr. 43.837 z roku 1911 i od Nr. 1 do Nr. 15.694 z roku 1912 t. j. do dnia 30 kwietnia włącznie, tudzież ubrania, bielizna, dywany, maszyny do szycia, rowery, broń myśliwska, aparaty fotograficzne, reiszeigi, obrazy i książki a mianowicie Nr. 12.497, 14.432, 15.176, 15.313 z roku 1911; i Nr. 75, 2.303, 4.003 z roku 1912 i od Nr. 6.397 do Nr. 15.284 t. j. do dnia 31 października 1912 roku włącznie zastawione, a dotąd nie wykupione, ani prolongowane, stosownie, do § 2 Statutu, zostaną sprzedane, najwięcej dającemu w drodze publicznej licytacyi, która odbędzie się dnia 5 maja 1913 r. i dni następných o godzinie 9<sup>1/2</sup>, przedpołudniem przy ul. Szpitalnej 15.

Wzywa się zatem strony interesowane, aby we własnym interesie przed terminem licytacyi do dnia 7 maja 1913 r. włącznie pospieszili z wykupnem lub prolongowaniem swoich zastawów.



Sprzedają apteki: K. Wyszniowski, Reim & Co. K. Berger, M. Proń, E. Schneider, W. Grabowski, J. Radwański, M. Reder, L. Rosenberg, W. Gralewski. Drogerye: Zopoth & Co., Hanak & Co., S. Tomaszewski, Z. Komorowski. Handle: R. Drobner.

## „GAZETA PONIEDZIAŁKOWA“

wychodzi zawsze w poniedziałki o g. 6-tej rano i jest do nabycia na dworcach kolejowych, w agencjach i biurach dzienników.

## PORTER

oryginalny angielski

najlepszy środek odżywczy w całych i półbutelkach poleca c. k. nadworna firma A. Hawelka w Krakowie.

## Stolarnia motorowa Joachima Steinberga w Krakowie

ul. Starowiślna 85 — ul. Dajwór 14 — Telefon 1378  
Wielki skład posadzek dębowych, deszczółkowych i taflowych z dębiny sławońskiej. Zamówienia wykonuje się dobrze, rychło i tanio.

## Wyciąg z rozkładu jazdy

ważnego od 1 października 1912.

- ODJAZD Z KRAKOWA;**
- 1220 Nr. 11 do Podwołoczysk,
  - 1230 Nr. 8 do Wiednia,
  - 313 Nr. 7 do Czerniowiec,
  - 355 Nr. 10 do Wiednia,
  - 420 Nr. 31 do Oświęcimia przez Podgórze-Plaszów,
  - 520 Nr. 20 do Wiednia,
  - 540 Nr. 3 do Podwołoczysk,
  - 552 Nr. 2 do Wiednia,
  - 710 Nr. 101 (od 15/VI do 30/IX wł.) do Zakopanego i Rabki.
  - 750 Nr. 15 do Podwołoczysk,
  - 810 Nr. 411 do Wieliczki,
  - 825 Nr. 6211 do Kocmyrzowa i Mogiły,
  - 848 Nr. 203 (od 15/V do 30/IX) do Podwołoczysk
  - 930 Nr. 41 do Nowego Zagórza,
  - 980 Nr. 18 do Wiednia,
  - 1025 Nr. 43 (od 15/VI do 30/IX) do Zakopanego i Rabki,
  - 1045 Nr. 13 do Podwołoczysk i Ickan,
  - 115 Nr. 33 do Suchy, Oświęcimia,
  - 130 Nr. 461 do Wieliczki,
  - 142 Nr. 6213 do Kocmyrzowa i Mogiły,
  - 142 Nr. 48B (od 1/V do 30/IX co niedziela i święta) do Trzebinia.
  - 157 Nr. 14 do Wiednia,
  - 235 Nr. 6 do Wiednia,
  - 248 Nr. 44B (od 1/V do 30/IX codziennie) do Trzebinia,
  - 251 Nr. 5 do Lwowa,
  - 300 Nr. 25 do Tarnowa,
  - 325 Nr. 49 do Suchy, Żywca (od 15/VI do 30/IX) Zakopanego,
  - 540 Nr. 27 do Łańcuta,
  - 590 Nr. 116 do Oświęcimia,
  - 635 Nr. 16 do Wiednia,
  - 655 Nr. 61V do Tarnowa,
  - 740 Nr. 463 do Wieliczki,
  - 744 Nr. 204 (od 15/V do 30/IX) do Karlsbadu,
  - 755 Nr. 45 do Nowego Zagórza,
  - 800 Nr. 6215 do Kocmyrzowa
  - 813 Nr. 1 do Ickan,
  - 900 Nr. 17 do Podwołoczysk,
  - 1015 Nr. 4 do Wiednia,
  - 1035 Nr. 104 do Wiednia,
  - 1055 Nr. 19 do Lwowa,
  - 1155 Nr. 47 do Nowego Sącza,

- PRZYJAZD DO KRAKOWA;**
- 1240 Nr. 8 z Czerniowiec,
  - 307 Nr. 7 z Wiednia,
  - 330 Nr. 12 z Podwołoczysk,
  - 452 Nr. 20 ze Lwowa,
  - 530 Nr. 103 z Wiednia,
  - 555 Nr. 48 z Nowego Zagórza,
  - 600 Nr. 3 z Wiednia,
  - 632 Nr. 2 z Ickan,
  - 720 Nr. 15 z Oświęcimia,
  - 720 Nr. 412 z Wieliczki,
  - 735 Nr. 6212 z Kocmyrzowa i Mogiły,
  - 755 Nr. 32 z Oświęcimia,
  - 815 Nr. 118 (od 1/VI do 30/IX wł.) z Tarnowa,
  - 840 Nr. 203 (od 15/V do 30/IX wł.) z Karlsbadu,
  - 844 Nr. 13 z Podwołoczysk,
  - 905 Nr. 41 z Granicy,
  - 935 Nr. 13 z Wiednia,
  - 1120 Nr. 462 z Wieliczki,
  - 1155 Nr. 39 z Wiednia,
  - 1258 Nr. 6214 z Kocmyrzowa i Mogiły,
  - 110 Nr. 114 (od 1/VI do 30/IX co niedziela, czwartki i święta) z Tarnowa.
  - 124 Nr. 14 ze Lwowa,
  - 205 Nr. 44 z Nowego Sącza,
  - 220 Nr. 6 ze Lwowa,
  - 245 Nr. 5 z Wiednia,
  - 335 Nr. 414 z Wieliczki,
  - 445 Nr. 26 z Oświęcimia,
  - 452 Nr. 27 z Brzeźawy (Lundenburga),
  - 550 Nr. 116 (od 1/VI do 30/IX wł.) z Tarnowa,
  - 614 Nr. 464 z Wieliczki,
  - 625 Nr. 16 z Podwołoczysk,
  - 653 Nr. 42 od Stryja, Sambora, Nowego Zagórza przez Suche,
  - 710 Nr. 6216 z Kocmyrzowa,
  - 736 Nr. 204 (od 15/V do 30/IX) z Podwołoczysk,
  - 810 Nr. 1 z Wiednia,
  - 823 Nr. 102 (od 15/VI do 30/IX wł.) z Zakopanego i Rabki,
  - 850 Nr. 47B (od 1/V do 30/IX w niedziela i święta) od Trzebinia,
  - 910 Nr. 34 z Oświęcimia,
  - 924 Nr. 4 z Podwołoczysk,
  - 945 Nr. 19 z Wiednia,
  - 1024 Nr. 24 z Rzeszowa,
  - 1105 Nr. 46 z Nowego Sącza przez Suchą,
  - 1138 Nr. 9 z Wiednia,

UWAGA: Pociągi pospieszne wyróżniają się grubym drukiem. Godziny nocne od 6:00 wieczór do 5:59 rano są oznaczone podkreśleniem liczb minutowych.

## Ogłoszenie licytacyi.

Celem oddania w przedsiębiorstwo robót ziemnych i murarskich, kamieniarskich, ciesielskich, blacharskich i dachówkowych przy budowie Podstacyi Elektrowni miejskiej, rozpisuje się niniejszem licytację ofertową na dzień 9 maja 1913 r.

Warunki ogólne i szczegółowe, oraz plany przejrzeć można w Budownictwie miejskiem w godzinach urzędowych (Gmach Magistratu, oddział architektów), gdzie również otrzymać można formularze ofertowe i wszelkie wyjaśnienia.

Do oferty dołączyć należy kwit na wadium w wysokości 5% od sumy ofertowej złożone w kasie Elektrowni miejskiej przy ulicy Dajwór.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 9 maja r. b. o godzinie 12 w południe w sali obrad Magistratu.

Kraków, dnia 21 kwietnia 1913.

Dyrekcya Elektrowni miejskiej w Krakowie.

**Kregle Kule**

z drzewa Lignum Sanctum, Rulety, Lawn-Tennis, Rakiety, Piłki nożne, polecają najtaniej

**Reim i Ska, Kraków**  
Rynek 37, Linia A.-B.  
Cenniki na życzenie darmo i opłatnie.

L. 39750/903.  
I a.

## Obwieszczenie.

Magistrat miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż celem oddania w przedsiębiorstwo dostawy naftv dla potrzeb gminy miasta Krakowa, w czasie od 1 czerwca 1913 r. do 31 maja 1914 r. odbędzie się we wtorek, 6-go maja 1913 r. o godzinie 12 w południe w Wydziale ekonomicznym Magistratu (gmach od ulicy Poselskiej II p., l. biura 23) publiczną licytacyą, zapomocą otwarcia pisemnych i ostemplowanych ofert.

Wadium w kwocie 500 koron ma każdy ubiegający się o dostawę złożyć w Kasie miejskiej przed licytacją i do oferty dołączyć kwit kasowy.

Nadto oferenci, którymi mogą być tylko właściciele kopalni i fabryk nafty, obowiązani będą złożyć przy licytacyi próbkę nafty. w ilości 3 litrów.

Warunki dostawy przegladnąć i odnośne druki otrzymać można w Wydziale ekonomicznym Magistratu w godzinach przedpołudniowych.

Ilość dostarczyć się mającej nafty oblicza się przeciętnie na 18.000 klg.

Magistrat stol. król. m. Krakowa.

Kraków, 19 kwietnia 1913.



## SPÓŁKA

## FAKTUROWA

W KRAKOWIE

zawiadamia swoich P. T. Członków, że na podstawie uchwały Walnego Zgromadzenia, wypłaca Kasa Spółki w Krakowie i Kasa Filii w Tarnowie

5% dywidendy od udziałów za rok 1912.

§ 10. statutu. Dywidendy, których w ciągu trzech lat po ich płatności nie podniesiono, przepadają na rzecz funduszu rezerwowego. Od niepodniesionej dywidendy procenta nie będą wypłacane,



**BENZ** marki światowej sławy

**SAMOCHOBY** luksusowe, ciężarowe, autoomnibusy, doróżki automobilowe.  
**MOTORY STAŁE:** benzynowe, ropne, urządzenia ssąco-gazowe.

**Austryackie Towarzystwo motorowe BENZ**  
Filia w Krakowie. Telefon Nr. 1026.

**ÚSTRÉDNI BANKA**

FILIA W KRAKOWIE, ULICA ŚW. JANA L. 1, RÓG RYNKU L. 42.

KAPITAŁY własne i powierzone na K. 200 milionów.

Jako instytucja centralna pozostaje w stosunkach z 6700 zakładami finansowymi i Kasami Oszczędności.

ZAKŁAD GŁÓWNY W PRADZE. — FILIE: BERNO, LWÓW, WIEN, KRAKOW, CZERNIOWCE, TRYEST. — EKSPozyTURY: BIELSKO-BIAŁA, WIEN, LUHACZOWICE, PISZCZANY.

Oddział dla wacyów i kaucyj

Finansowanie dostaw, robot publicznych i rządowych.

Lombard papierów wartościowych. — Assekuracja losów.

Eskont weksli zakładów finansowych. Bezpłatne depozyty dla P. T. Komitetów.

Najtańsze przekazywanie pieniędzy do Ameryki.

**Wkładki**na książeczki i rachunek bieżący oprocent. obecnie **po 4½ do 5%** według umowy przy znacznej dziennej wolnej dyspozycji.

Najwyższe plony zapewnia rolnikom.

Brozury pierwszych naukowych powag bezpl.



Oferty i oemiki na żądanie.

**Dr. Feliks Niemczewski i Ska**

Wapienniki, Kamieniołomy i młyn wapienny „TRZEBINIA“ Sp. z ogr. odp.

KRAKOW, BRACKA L. 6, TELEFON NR. 2456

Reprezentacja na Galicyę „PLUG“ Dom Komisowo rolniczy Stefana Konopki w Krakowie.

**APARAT DO WYLEGANIA**

Kor. 48 wylega lepiej, niż każda kura. Zadarmo na próbie

**G. Mücke, Pottendorf Nr. 24.**

bei Wien.

Setki sprawozdań i świadectw z całej monarchii gratis i fr.

Artystyczne skromne i wytworne umeblowanie

**Józef Sperling**

Kraków, ul. Dunajewskiego 7.

!!! Od r. 1878 !!! Wszędzie chroniony, sławny i ulubiony środek domowy. — Przy większych zamówieniach znaczny upust.

**A. THIERRY'EGO BALSAM**

Prawdziwy tylko z zieloną zakonićką, jako marką ochronną. Prawnie chroniony.

Każde podrobienie, naśladowanie i od-sprzedaz tego balsamu z ludziami markami będzie sądowo ścigane i surowo karane. Środek powszechnie znany z swej najlepszej skuteczności przy wszystkich organach respiracyjnych, przy kaszlu, wyrzutach, chrypie, katarze oskrzeli, bólu w pierści, chorobach płuc, specjalnie przy influency, cierpieniach żołądkowych, zapaleniu kieszek i śledziony, braku apetytu, złem trawieniu, obstrukcyi, zewnętrznie przy bólu zębów i chorobach jamy ustnej, przy rwanii w członkach, oparzeniach, wyrzutach skórnych etc. 12 małych lub 6 podwójnych flaszek, lub 1 duża specjalna flaszka rodzinna Kor. 5-80.

Apteczka A. THIERRY'EGO prawdziwa MASC CENYFOLIOWA zapobiega i uchyła za-trucie krwi. Czynie prawie zawsze bolesne operacje zbytecznymi. Znajduje zastosowanie: przy obrzmieniach piersi u kobiet brzemiennych, przy wstrzymywaniu pokarmu, stwardnieniu piersi, czerwonce, ranach nóg, skaleczeniach, stonych wylekach, spuchnięciu nóg, a nawet przy próchni ntu kości przy ranach ciężkich, kłótych, postrzałowych, raniętych i tłuczonych; służy do wyciągania obcych ciał, jak: utamki szkła, skalid dęwniane, piasek, śróć, ciernie itp.; przy wszystkich bólach, naroślach, karbunkulach, nowotworach, a nawet przy raku; przy zanokciach, włóknie, pęcherzach, ranionych nogach, spazmiznach, przy odleżeniu u chorych, przy czorakach, wyciekach z uszu i jątrzeniu u dzieci etc. etc. Przesyłka tylko za poprzednim wysłaniem należytości lub za pobraniem pocztowym. 2 sztuki kosztują K. 360. Otrzymała można w aptekach i eu gros w drogueryach.

Należy adresować: Schutzengel-Apothek des A. THIERRY in PRAGRA bei Rohitsch.

W Krakowie utrzymują na składzie: apteka Konst. Wisniewskiego i Jędrzejowski.

Zjedn. austr. akcyjne

**Towarzystwo żeglugi parowej****AUSTRO AMERYKANA**Specjalna nowa linia  TRYEST-KANADA

Regularna i bezpośrednia komunikacja z Austrii wprost do portów kanadyjskich, do Pół. i Połudn. Ameryki itd.

Następne odjazdy do Kanady okrętami:

„Polonia“ 31 maja — „Canada“ 21 czerwca.

Informacyi udzielają i sprzedają kart okrętowych skutecznieją: **KRAKOW**: Jeneralna Ajencya**(GOLDLUST I SKA.) ul. Lubicz 7** naprzeciw dworca kolei, jakoteż wszystkie podlegające jej prowincjonalne ajencye, następnie**LWÓW**: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, Grodecka 93. **TRYEST**: Dyrekcyja Austro-Amerykany, Via Molin Piccolo 2. **WIEN**: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, I. Kärtnering 7 i II. Kaiser Josefstr. 36 oraz Jeneralna Ajencya Austro-Amerykany, **Schenker i Ska.****Największe Towarzystwo okrętowe CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY**

posiada najszybsze połączenie:

z Tryestu do Kanady, z Antwerpii i Liverpoolu do Kanady, a także Ameryki północn.

Najwygodniejsza i najtańsza podróż!

Wszelkich wyjaśnień udziela Biuro

**W KRAKOWIE, FLORYAŃSKA 14.**

L. 43854/913.

Bb.

**Obwieszczenie.**

Gmina miasta Krakowa rozpisuje publiczną licytację na sprzedaż konstrukcyi mostowych żelaznych z mostów kolei obwodowej na przestrzeni między ulicą Długą a rzeką Wilgą. Wadyum wynosi 10% oferowanej ceny. Oferty pisemne opatrzone marką stemplową na 1 Kor. w opieczętowanej kopercie, składać należy

do dnia 15 maja 1913 roku do godziny 12 w południe

w biurze Budownictwa miejskiego, Oddział B. Konstrukcyje te, jako też rozpiętość i rodzaj należy oglądać na miejscu. Warunki ogólne i szczegółowe przeglądać można w Budownictwie miejskim Oddział B., tam też udzielane będą bliższe informacye.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Kraków, 15 kwietnia 1913

**Gospodynie!****Bacność!**

Nie kupujcie masła ani żadnego przetworu, zastępującego masło, dopóki nie spróbujecie słynnej, powszechnie wypróbowanej światowej marki

**BLAIMSCHEIN'A „UNIKUM“ MARGARYNY.**

„UNIKUM“ nie jest margaryną roślinną. „UNIKUM“ sporządza się z najczystszej tłuszczy zwierzęcej i wysoko pasteuryzowanej śmietany, dlatego ma najwyższą wartość pożywną i jest rzeczywiście zdrowa. „UNIKUM“ nie jest przetworem sztucznym, lecz najczystszym produktem naturalnym. „UNIKUM“ jest 50% tańsze, niż zwykajne masło i pod gwarancją 50% cya bardziej niż masło wydajne.

TYLKO BLAIMSCHEINA „UNIKUM“ jest rzeczywiście jedynym i prawdziwym środkiem zastępnym za masło, przewyższającym o wiele wszystkie środki, dotychczas za najlepsze stawione.

Produkcya BLAIMSCHEINA „UNIKUM“ jest chroniona przez stałą państwową kontrolę, co jest uwidocznione na każdym pakiecie.

**Łaskawa pani gospodyni!**

Niech się pani nie da wprowadzić w błąd innymi ogłoszeniami i niech pani używa zamiast masła do

pieczenia smażenia gotowania wylącznie smarowania chleba

**Blaimscheina margaryny „UNIKUM“**

Wszędzie do nabycia. Próbkę gratis i franko.

Zjednoczone fabryki margaryny i masła Wiedeń XIV. (Vereinigte Margarine- und Butterfabriken, Wien XIV).